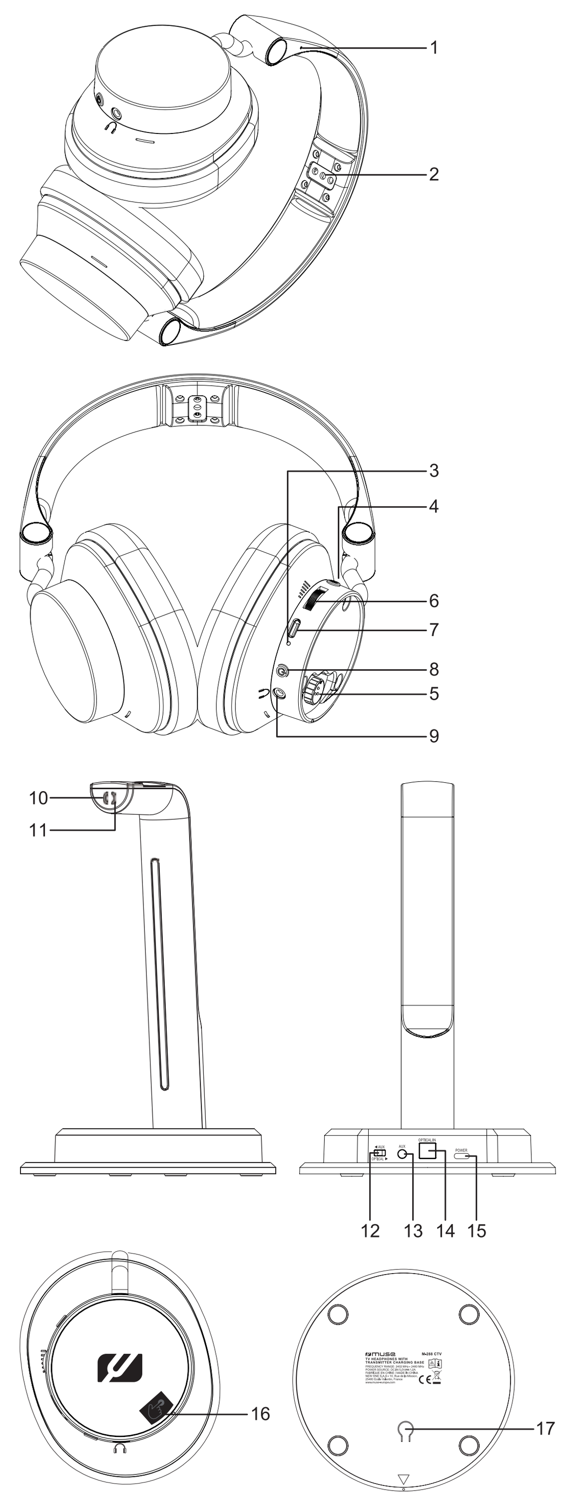
M-288 CTV

FR Manuel de l'utilisateur
GB User Manual
PT Manual do Utilizador
DE Benutzerhandbuch
ES Manual de instrucciones
IT Manuale di istruzioni
NL Handleiding



FR **Lire attentivement les instructions avant de faire fonctionner l'appareil.**

GB **Please read the instruction carefully before operating the unit.**

PT **Leia este manual com atenção antes de qualquer utilização.**

DE **Bitte lesen sie dieses handbuch vor dem gebrauch des gerätes sorgfältig durch.**

ES **Antes de utilizar este aparato, lea atentamente las siguientes instrucciones.**

IT **Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare l'apparecchio.**

NL **Lees deze handleiding aandachtig voor u het toestel gebruikt.**

FR CASQUES TV AVEC BASE DE CHARGEMENT ET DE TRANSMISSION

DÉBALLAGE DE VOTRE UNITE

Lorsque vous déballez votre nouveau casque, veillez à ce qu'il y ait tous les elements ci-dessous:
Casque x 2
Émetteur et base de chargement
Manuel d'utilisation

Accessories:
Câble adaptateur RCA
Câble optique
Adaptateur secteur

EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DES COMMANDES

1. Microphone intégré
2. Broche Pogo pour le chargement
3. Indicateur LED
4. Bouton **EQ**: Appuyez longuement pour sélectionner les effets sonores souhaités; appuyez brièvement sur la fonction microphone amplificateur; double-cliquez pour rejeter l'appel
5. Balance contrôle du volume (L/R)
6. Contrôle du volume
7. Port USB-C pour charger la batterie intégrée
8. ⏻ : Veille/ Marche; Lecture/ Pause; cliquez deux fois pour passer à la piste suivante; Accepter un appel/ Terminer un appel
9. Entrée 3.5mm pour une utilisation avec fil
10. Voyant LED de diffusion
11. Indicateur de Charge
12. Commutateur de source audio (optique/3.5mm)
13. Entrée auxiliaire (AUX IN)
14. Entrée optique
15. Prise DC IN
16. ☝ : Ouvrir le couvercle pour le réglage des balances
17. Touche d'appairage

ALIMENTATION

BASE - ADAPTATEUR SECTEUR

Les adaptateurs secteurs fournis peuvent uniquement être utilisés sur une alimentation secteur de 100-240V ~ 50/60Hz. L'adaptateur secteur fourni ne peut en aucun cas être utilisé sur un autre type d'alimentation.
La puissance fournie par le chargeur doit être entre, au minimum, 2.5 Watts requis par l'équ ipement radioé lectrique et, au maximum, 10 Watts pour atteindre la vitesse de chargement maximale.

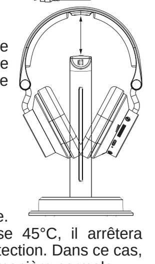
Attention:
- L'adaptateur secteur fourni est exclusivement destiné à être utilisé avec cet appareil. Ne l'utilisez donc pas avec d'autres appareils.
- Éteignez l'appareil avant de débrancher l'adaptateur secteur afin d'éviter d'abîmer le lecteur.
- En cas de non-utilisation prolongée, débranchez l'adaptateur secteur de la prise.
- Placez l'appareil à proximité de la prise murale et veillez à ce que cette dernière reste facilement accessible. En cas de dysfonctionnement, débranchez immédiatement l'appareil de la prise murale.
- L'adaptateur secteur permet de débrancher l'appareil. Il doit rester facilement accessible durant l'utilisation. Pour couper complètement l'alimentation de l'appareil, débranchez tout à fait l'adaptateur de la prise secteur.
- N'utilisez jamais un adaptateur secteur abîmé. Placez le câble d'alimentation de manière sûre et de faç n à ne pas le coincer ou l'écraser. Si le câble est endommagé, contactez un service de réparation.

CASQUE-BATTERIE INTÉGRÉE

Ce lecteur est équipé d'une batterie polymère lithium-ion rechargeable intégrée. Chargez la batterie pendant au moins quatre heures avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.

Charge depuis le port USB-C
Pour charger la batterie intégrée, connectez la plus petite extrémité de l'adaptateur secteur fourni sur le port USB-C.
Le voyant de charge passe au rouge pendant le chargement et s'éteint lorsque la batterie est complètement chargée.

Chargement à partir du de la base
Apposez le casque sur la base pour le charger, assurez-vous que le casque et la base soient correctement en contact. Le voyant de charge passe au rouge pendant le chargement et s'éteint lorsque la batterie est complètement chargée.



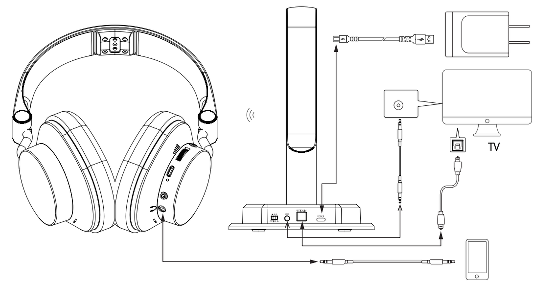
Remarque:
- L'appareil est alimenté par des sources d'alimentation limitées.
- L'unité est cong e avec un système de protection thermique. Lorsque la température de fonctionnement de l'appareil dépasse 45°C, il arrêtera automatiquement de charger la batterie intégrée par mesure de protection. Dans ce cas, attendez que l'appareil refroidisse et il fonctionnera de nouveau de manière normale.

Avertissements:
- Lors de l'utilisation de la batterie intégrée, la température ambiante doit être comprise entre 5°C et 35°C.
- La batterie intégrée de cet appareil peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique en cas d'utilisation incorrecte. Ne démontez pas la batterie, ne la chauffez pas à plus de 100°C et ne la jetez pas au feu.
- Afin d'allonger la durée de vie de la batterie intégrée, veuillez la recharger à une température ambiante.
- Veillez au respect de l'environnement lorsque vous vous débarrassez des piles.
- Ne jetez pas les piles / batteries au feu!
- N'exposez pas la batterie à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, le feu ou d'autres sources de chaleur similaires.
- L'appareil s'éteindra automatiquement lorsque la batterie est trop faible pour fonctionner.
- Pour maintenir les performances de la batterie, chargez-la complètement au moins tous les 3 mois lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.

FONCTIONNEMENT

AVERTISSEMENT: Assurez-vous que le format audio de votre téléviseur est réglé sur le mode « PCM » (cela dépend de la marque de votre téléviseur), sinon vous entendrez un bruit ininterrompu (grésillement) !

CONNEXION AU TÉLÉVISEUR



Utilisez l'adaptateur secteur pour alimenter la base sur le secteur.
Maintenez enfoncé ⏻ pendant 3 secondes pour allumer le casque, vous entendrez «Power on» en provenance du casque. Le voyant LED du casque clignote en vert. Une fois le casque connecté à la base, les voyants du casque et de la base s'allument en bleu.
Maintenez enfoncé ⏻ pendant 3 secondes pour ÉTEINDRE le casque, et vous entendrez «Power OFF» à partir du casque. Le voyant LED du casque s'éteint.

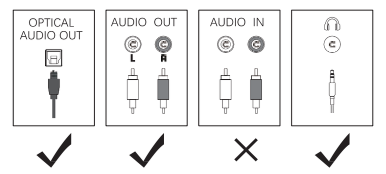
Remarque: Si la base et le casque ne parviennent pas à se connecter, appuyez sur le bouton d'appairage situé au bas de la base et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes, puis appuyez simultanément sur ⏻ et sur le bouton et **EQ** et maintenez-les enfoncés pendant 3 secondes. L'indicateur de la station de base et l'indicateur du casque clignotent rapidement en bleu, ils sont prêts à établir une nouvelle connexion.

SOURCE AUDIO 3,5 MM
Positionnez d'abord la source audio sur la position AUX ◀AUX .

Utilisation du câble AUX IN (entrée auxiliaire)
Connectez votre téléviseur à la prise AUX IN (3,5 mm) située à l'arrière de la base à l'aide d'un câble de 3,5 mm. (câble non inclus).

Utilisation du câble RCA
Connectez votre téléviseur à la prise AUX IN (3,5 mm) située à l'arrière de la base station d'accueil à l'aide d'un câble RCA (câble inclus).

SOURCE AUDIO OPTIQUE
1. Positionnez d'abord la source audio en position OPTIQUE OPTICAL▶ .
2. Connectez votre téléviseur à la prise OPTICAL IN située à l'arrière de la base à l'aide d'un câble OPTIQUE (câble fourni).



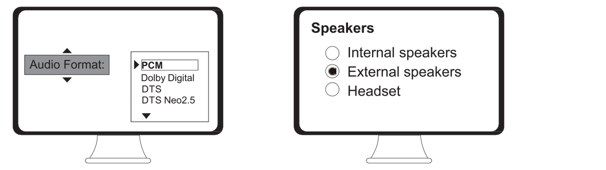
MENU DE CONFIGURATION TV

Configurez la SORTIE AUDIO du téléviseur et les haut-parleurs du téléviseur à l'aide de la télécommande du téléviseur.

**** Si vous n'entendez pas le son de votre casque après la connexion:**
1. Assurez-vous d'utiliser les ports RCA rouge/blanc du téléviseur étiquetés "AUDIO OUT ou OUTPUT", les autres ports rouge/blanc sont incorrects.
2. Assurez-vous que le haut-parleur de votre téléviseur est réglé sur Haut-parleur externe.

**** Si vous entendez un bruit ininterrompu:**
Assurez-vous que le format audio du menu de votre téléviseur est réglé sur le mode "PCM". (L'appareil ne prends pas en charge Dolby ou DTS).

Remarque: Si votre téléviseur ne prend en charge que la sortie son unique, le haut-parleur du téléviseur sera automatiquement coupé lorsque vous branchez sur un port audio OUT (OPTICAL/ RCA/ aux,etc) ou ils seront désactivés lorsque vous choisirez Haut-parleurs externes de la sortie audio de votre téléviseur. Cela dépend de la conception de votre circuit TV.



FONCTION BLUETOOTH

Le mot *Bluetooth*® ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

Coupler un appareil Bluetooth
Appuyez et maintenez enfoncé ⏻ pendant 3 secondes pour allumer l'appareil. Sur l'appareil Bluetooth, activez le Bluetooth et sélectionnez «MUSE M-288 CTV» dans la liste des appareils. (consultez le manuel d'instruction de l'appareil pour les détails de connexion). Si l'appareil Bluetooth vous demande un mot de passe, utilisez '0000'. Certains appareils Bluetooth vous demanderont d'accepter la connexion. Si les unités sont correctement couplées, vous entendrez un son d'indication « Connected », le voyant LED du casque s'allumera en vert. S'il n'y a pas de couplage ou que le couplage n'est pas effectué dans les 3 minutes, le casque s'éteindra automatiquement.

Conseil: Si vous souhaitez connecter votre casque à un autre périphérique audio Bluetooth, déconnectez manuellement la connexion Bluetooth sur le périphérique, puis suivez les étapes ci-dessus pour établir une nouvelle connexion.

- Sur certains appareils, comme les ordinateurs, une fois couplé, vous devrez sélectionner l'unité dans le menu Bluetooth et choisir « utiliser comme un dispositif audio (Stéréo) » ou une phrase similaire.
- Le couplage reste intact lorsque l'unité et/ou l'appareil Bluetooth sont amenés hors de la portée de liaison. Une connexion active sera rétablie lorsque votre appareil Bluetooth reviendra dans la portée.
- Lorsque vous rallumez l'unité, elle essayera automatiquement de reconnecter avec le dernier appareil Bluetooth connecté.

Utiliser un appareil Bluetooth
1. Avec une unité couplée (voir la section précédente), utilisez votre périphérique Bluetooth et le son sera entendu par le casque.
2. Appuyez sur la touche ⏻ pour mettre la lecture en pause. Touchez à nouveau pour reprendre la lecture.
3. Tournez le bouton de volume pour régler le niveau de volume. Vous pouvez également régler le volume sur l'appareil sur lequel vous êtes couplé.
4. Cliquez deux fois sur le bouton ⏻ pour passer à la piste suivante.

Recevoir un appel
Cette unité est équipée d'un microphone intégré, qui vous permet de passer ou terminer des appels d'un téléphone portable connecté sur cette unité. Assurez-vous que votre téléphone avec le Bluetooth activé soit connecté sur l'unité. Lorsque vous recevez un appel sur le téléphone portable, vous entendrez une tonalité d'appel entrant sur l'unité.
1. Appuyez sur la touche ⏻ pour répondre à l'appel entrant.
2. Appuyez de nouveau sur le bouton ⏻ ou cliquez deux fois sur le bouton **EQ** pour mettre fin à l'appel.
3. Pour rejeter l'appel entrant, cliquez deux fois sur le bouton **EQ**.

Remarque:
- La fonction de transfert d'appel n'est pas disponible pour ce produit. Il ne peut pas transférer le son entre l'appareil et le téléphone portable pendant un appel.
- Ce système ne fonctionnera pas ou risque de mal fonctionner avec certains téléphones portables/ lecteurs audio Bluetooth.
- La fonction rappeler n'est pas disponible pour ce produit.

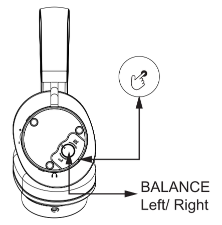
Par la présente, NEW ONE S.A.S déclare que l'appareil "MUSE M-288 CTV" est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site www.muse-europe.com

CONNEXION DE LA BASE

1. Allumez le casque.
2. Utilisez l'adaptateur secteur pour connecter la base sur le secteur, et activez une entrée audio pour maintenir la station de base en fonctionnement.
3. Le casque se connecte automatiquement à la base.

Remarque: Lorsque la base et le Bluetooth sont connectés en même temps, la musique provient de la station de base en priorité, à l'exception des appels. Si la station de base ne détecte aucune entrée musicale, le casque se déconnecte de la base et reç it la musique Bluetooth.

CONTRÔLE DES BALANCES



Si les capacités auditives de vos deux oreilles ne sont pas les mêmes, vous pouvez ouvrir le cache sur le côté droit du casque, puis tourner le bouton **BALANCE** pour régler le volume droit/ gauche afin de pouvoir entendre aussi bien des deux oreilles.

Appuyez fortement sur le bouton ☝ pour ouvrir le couvercle. Remettez-le et il se remettra en place automatiquement.

FONCTION MICROPHONE AMPLIFICATEUR

Lorsque d'autres personnes vous parlent lorsque vous regardez la télévision et que vous n'avez pas besoin de retirer le casque. Appuyez sur le bouton **EQ** pour amplifier les sons environnants, appuyez de nouveau sur **EQ** bouton pour revenir au mode normal.

MODE EQ

Appuyez longuement sur le bouton **EQ** à plusieurs reprises pour sélectionner l'effet sonore souhaité, et vous pouvez entendre l'indication vocale: Voice clarify ⟶ Full mode ⟶ Normal mode.

ÉTAT DU CASQUE	INDICATION VOCALE	ÉTAT DU VOYANT
Allumer	Allumer	Le voyant vert clignote lentement
Connexion BT	Connecté	LED vert allumé
Station de base connectée	/	LED bleu allumé
Station de base déconnectée	/	LED bleue clignotante
Casque chargement complet et pas de chargement	/	LED éteint
Chargement du casque	/	LED rouge allumé

ÉTAT DU TRANSMETTEUR	ÉTAT DU VOYANT
Casque mis en place pour le chargement	LED rouge allumé
Casque non mis en place et entrée audio détectée	LED bleu allumé
Casque mis sur la base et complètement chargé Ou pas mis en place et pas d'entrée audio	LED éteint

Afin de réduire les risques de lésions auditives, n'écoutez pas de la musique à un volume élevé pendant longtemps.

Tension de sortie maximum ≤ 150 mV
Tension caractéristique large bande ≥ 75 mV

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

En cas de problème avec cette unité, vérifiez ce qui suit avant de demander une réparation:

Pas de courant
- L'appareil n'est pas allumé; Appuyez et maintenez enfoncé ⏻ pendant 3 secondes pour allumer l'appareil.
- Assurez-vous que l'unité soit chargée.

Pas de son - général
- Le volume de l'appareil externe est réglé au minimum, augmentez le volume.
- Le volume du M-288 CTV est réglé au minimum, augmentez le volume.

L'appareil Bluetooth ne peut pas se coupler ou se connecter à l'unité.
- Vous n'avez pas activé la fonction Bluetooth de votre appareil. Consultez le manuel d'utilisation de votre appareil pour activer la fonction Bluetooth.
- L'unité est déjà connectée à un autre appareil Bluetooth; déconnectez cet appareil et réessayez.

SPÉCIFICATIONS

PILES RECHARGEABLES
Type de batterie: Batterie polymère lithium-ion 3,7V 800mAh
Puissance de charge: DC 5.0V ⎓ 1.0A, 5.0W
Durée de lecture de la musique: ȷ squ'à 30 heures (selon le niveau du volume et le contenu audio)
Temps de chargement: Environ 7 heures

Gamme de fréquences: 2402 MHz ~ 2480 MHz

2.5-10 W

BLUETOOTH
Bluetooth: 2.402 - 2.480GHz
Puissance de sortie des RF (fréquences radios): 5.36 dBm
Version Bluetooth: V5.3
Distance de fonctionnement: ȷ squ'à 10 mètres mesurés en espace ouvert (les murs et les structures peuvent affecter la portée de l'appareil)

Les caractéristiques et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

AVERTISSEMENT:
- Ne placez pas de bougie sur ou à proximité de l'appareil.
- Utilisez cet appareil dans des climats tempérés.
- Veillez à ne pas exposer votre appareil aux éclaboussures.
- Prévoyez un espace de 5 cm minimum autour de l'appareil pour assurer une ventilation suffisante.
- Ne placez pas de récipient rempli de liquide, tel qu'un vase, sur l'appareil.
- Un niveau de volume trop élevé peut entraîner une perte auditive.
- L'adaptateur secteur permet de débrancher l'appareil. Il doit rester facilement accessible durant l'utilisation. Pour couper complètement l'alimentation de l'appareil, débranchez tout à fait l'adaptateur de la prise secteur.
- N'utilisez jamais un adaptateur secteur abîmé. Placez le câble d'alimentation de manière sûre et de faç n à ne pas le coincer ou l'écraser. Si le câble est endommagé, contactez un service de réparation.
- Sous l'influence du phénomène transitoire rapide et / ou phénomène électrostatique électrique, le produit pourrait présenter des dysfonctionnements et l'utilisateur devra faire une réinitialisation de l'appareil.
- Le fonctionnement normal du produit peut être perturbé par de fortes interférences électromagnétiques. Si tel est le cas, il suffit de réinitialiser le produit pour qu'il reprenne son fonctionnement normal en suivant le manuel d'instructions. Si le fonctionnement ne revient toujours pas à la normale, veuillez déplacer et utiliser le produit dans un endroit offrant une meilleure réception.

La température ambiante de fonctionnement maximale de l'appareil est de 35 °C.

Si à l'avenir vous désirez vous débarrasser de cet appareil, veuillez noter que les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Renseignez-vous pour connaître le centre de recyclage le plus proche. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour plus de détails (directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques).

Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri, pour en savoir plus: www.quefairedemesdechets.fr

FR Cet appareil et ses accessoires se recyclent — À DÉPOSER EN MAGASIN ou À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + ÉLÉMENTS PAPIER

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com

GB DUAL TV HEADPHONES WITH TRANSMITTER CHARGING BASE

UNPACK YOUR UNIT

When you unpack your new headphone, make sure that you have removed all the accessories and information papers:
Headphone x 2
Transmitter & Charging base station
User manual

Accessories:
RCA cable
Optical cable
AC adapter

LOCATION OF CONTROLS

1. Built-in Microphone
2. Pogo pin for charging
3. LED indicator
4. **EQ**: Long press to select desired sound effects; short press into Amplifying microphone function; double click to Reject call
5. Balance volume control (L/R)
6. Volume control
7. USB-C jack for charging the built-in battery
8. ⏻ : Power ON/OFF; Play/ Pause; double click to skip to next track; Receive call/ End call
9. 3.5mm input for wired use
10. Broadcast LED indicator
11. Charging LED indicator
12. Audio source switch(Optical/3.5mm)
13. Aux in
14. Optical input
15. DC IN jack
16. ☝ : Open cover for balance control
17. Repairing button

POWER SUPPLY

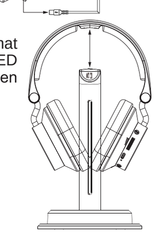
BASE STATION - AC ADAPTOR
The supplied AC adaptor is suitable for use on AC main supplies of 100-240V ~ 50/60Hz and should only be connected to a mains supply within these parameters.
The power delivered by the charger must be between min 2.5 Watts required by the radio equipment, and max 10 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

Cautions:
- The AC adaptor included with this unit is for its use only. Do not use it with other equipment.
- Turn off the unit before unplugging the AC adaptor from the unit so as to avoid the unit being damaged.
- When the unit is not going to be used for long time, disconnect the AC adaptor from the AC outlet.
- Be sure to use it near the wall outlet and easily accessible. If a malfunction occurs, disconnect the plug from the wall outlet at once.
- AC adaptor is used as the disconnect device. It shall remain readily operable and should not be obstructed during intended use. To be completely disconnected the apparatus from supply mains, the AC adaptor of the apparatus shall be disconnected from the mains socket outlet completely.
- Never use an AC adaptor that is damaged, route power lead in a safe manner and make sure it is not subjected to trapping or pinching. If the power lead is damaged refer to a qualified service agent.

HEADPHONE-BUILT-IN BATTERY
The headphone is powered by a built-in Lithium-ion polymer rechargeable battery. Charge the built-in battery for at least seven hours before using the device for the first time.

Charge from USB-C port
To charge the internal battery, connect the smaller end of the supplied AC adapter to the USB-C port.
The charging LED indicator will change to red color during charging and lights off when the battery becomes fully charged.

Charge from base station
Hang the headphone to the base station for charging, make sure that the headphone and base are in correct contact. The charging LED indicator will change to red color during charging and lights off when the battery becomes fully charged.



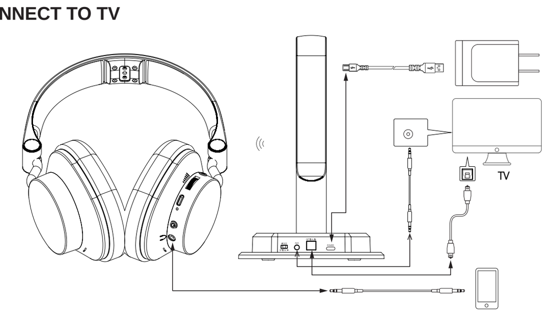
Note:
- The unit is supplied from limited power sources.
- The unit is designed with a thermal protection system. When the unit's operation temperature exceeds 45°C, it will stop charging the built-in battery automatically for protection. In this case, await the unit to cool down to resume normal.

Warnings:
- While using the built-in battery, the environmental temperature should be 5°C (41°F) to 35°C (95°F).
- The built-in battery in this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not disassemble, heat above 100°C (212°F), or incinerate.
- To get the longest service life of the built-in battery, charge at indoor-temperature.
- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
- Do not throw batteries in fire!
- Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- The unit will turn off automatically when the battery is too low to work.
- To maintain the battery performance, fully charge it at lease every 3 months when the unit is not used for a long time.

OPERATION

WARNING: Make sure your TV audio format is set to "PCM" mode (depends on your TV brand), otherwise you will hear a constant noise!

CONNECT TO TV



Use the AC adapter to connect the Base station for power supply.
Press and hold ⏻ 3 seconds to turn ON the headphone, and you will hear "Power on" from headphone. The LED indicator of headphone will flash in green. After the headphone connects to base station successfully, both indicator of headphone and base station will light on in blue.
Press and hold ⏻ 3 seconds to turn OFF the headphone, and you will hear "Power OFF" from headphone. The LED indicator of headphone will light off.

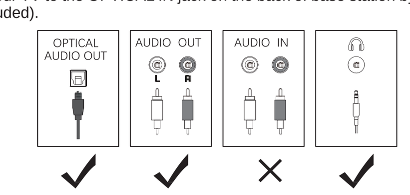
Note: If the base station and headphones cannot connect, press and hold the repairing button at the bottom of the base station for 3 seconds, then press and hold ⏻ button and **EQ** button at the same time for 3 seconds. Both indicator of base station and headphone 's indicator will flash rapidly in Blue, they are ready to make a new connection.

3.5MM AUDIO SOURCE
Switch the Audio source to AUX position ◀AUX firstly.

Using the AUX IN cable
Connect your TV to the AUX IN jack (3.5mm) on back of base station by 3.5mm cable. (cable not included).

Using the RCA cable
Connect your TV to the AUX IN jack (3.5mm) on back of base station by RCA cable (cable included).

OPTICAL AUDIO SOURCE
1. Switch the Audio source to OPTICAL position OPTICAL▶ firstly.
2. Connect your TV to the OPTICAL IN jack on the back of base station by OPTICAL cable (cable included).



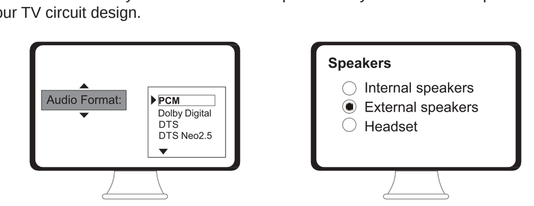
SETUP TV MENU

Set up the TV AUDIO OUT and TV speaker by TV remote control.

**** If you cannot hear sound from your headphones after connecting:**
1. Ensure use TV Red/ White RCA ports labeled"AUDIO OUT or OUTPUT, other Red/ White ports are incorrect.
2. Ensure your TV speaker is set to External Speaker.

**** If you hear constant noise:**
Make sure your TV menu audio format set to "PCM"mode. (We cannot support Dolby or DTS).

Note: If your TV only support single sound out, the TV's speaker will be mute automatically when you plug something into an audio out port (OPTICAL/ RCA/ AUX,etc.) or they become disabled once you choose External Speakers of your TV audio output. It depends on your TV circuit design.



BLUETOOTH FUNCTION

The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by New One S.A.S is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Pairing a Bluetooth Device
Press and hold ⏻ 3 seconds to turn ON the unit. On the Bluetooth device, enable Bluetooth and select "MUSE M-288 CTV" from the Device List. (Refer to the user manual of the device to be connected for detailed operations.) If the Bluetooth device prompts for a pass code, use "0000". Some Bluetooth devices will ask you to accept the connection. If the units are paired properly, you will hear an indication sound "Connected", the LED indicator of headphone will light on green. If there is no pairing or pairing is not successful within 3 minutes, the headphone will turn off automatically.

Tip: If you want to connect your headphone to another Bluetooth audio device, disconnect Bluetooth connection on the device manually, and then follow the steps above to make a new connection.

- On some devices such as computers, once paired you must select the unit from the Bluetooth menu and choose "Use as Audio Device (stereo)" or similar.
- Pairing remains intact when the unit and/or your Bluetooth device is taken out of communication range. An active connection will be re-established when your Bluetooth device returns within range.
- When the unit is turned on again, it will automatically try to reconnect with the most recently paired Bluetooth device.

Using a Bluetooth Device
1. With a unit paired (see previous section), operate your Bluetooth device and its sound will be heard through the headphone.
2. Press the ⏻ button to pause playback. Press again to resume playback.
3. Rotate the volume knob to adjust the volume level. You can also adjust the volume on the device you are paired with.
4. Double click ⏻ button skip to next track.

Receiving a Phone Call
This unit is equipped with a built-in microphone, which allows you to make or end calls of a connected mobile phone through this unit. Make sure your Bluetooth-enabled mobile phone is paired with the unit. When there is an incoming call to the connected mobile phone, you will hear an incoming call alert tone from the unit.
1. Press the ⏻ button to answer the incoming call.
2. Press the ⏻ button again or double click the **EQ** button to end call.
3. To reject the incoming call, double click the **EQ** button.

Note:
- Transfer call function is not available for this product. It cannot transfer the sound between the unit and the mobile phone during a call.
- This unit will not operate or may operate improperly with some Bluetooth mobile phones/ audio players.
- Redial call function is not available for this product.

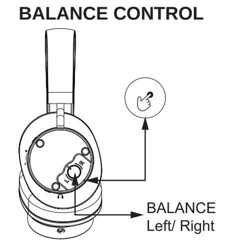
Hereby, NEW ONE S.A.S, declares that this "MUSE M-288 CTV" is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity may be consulted at www.muse-europe.com

CONNECT TO BASE STATION

1. Power on the headphone.
2. Use the AC adapter to connect base station for power supply, audio input to keep the base station working.
3. The headphone will connect to base station automatically.

Note: When the base station and Bluetooth connected at the same time, the music will come from base station in priority except calling. If the base station detected no music input, the headphone will disconnect to base station and receive Bluetooth music.

BALANCE CONTROL



If the hearing abilities of two ears are not the same, you can open the decorative cover on the right side of the headphone and then rotate the **BALANCE** knob for right/ left volume adjustment so that you can hear equally well with both ears.

Press the ☝ button to open the cover. Put it back and it will suck automatically.

AMPLIFYING MICROPHONE FUNCTION

When other people are talking to you when watching TV and you do not need to take off the headphone. Press **EQ** button to Amplify the surrounding sounds, press **EQ** button again to restore.

EQ MODE

Long press **EQ** button repeatedly to select your desired sound effect, and you can hear voice indication: Voice clarify ⟶ Full mode ⟶ Normal mode.

HEADPHONE STATUS	BUZZER STATUS	LED STATUS
Power on	Power on	Green LED flash slowly
BT connect	Connected	Green LED lights on
Base station connected	/	Blue LED lights on
Base station disconnected	/	Blue LED flash
Headphone charging full & no charging	/	LED off
Headphone charging	/	Red LED lights on

TRANSMITTER STASTUS	LED STATUS
Headphone put on for charging	Red LED lights on
Headphone not put on and detect on music input	Blue LED lights on
Headpnone put on the base and fully charged Or not put on and no music input	LED off

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Maximum output voltage ≤ 150 mV
Wide Band Characteristic Voltage ≥ 75 mV

TROUBLESHOOTING GUIDE

Should this unit exhibit a problem, check the following before seeking service:

No Power
- Power is not on; Press and hold ⏻ 3 seconds to turn ON the unit.
- Make sure the battery is recharged.

No Sound – General
- External device's volume is set to minimum; raise volume.
- The M-288 CTV's volume is set to minimum; raise volume.

The Bluetooth device cannot pair or connect with the unit.
- You have not activated the Bluetooth function of your device. Refer to the user manual of your device to activate Bluetooth function.
- The unit is already connected with another Bluetooth device; disconnect that device and then try again.

SPECIFICATIONS

RECHARGEABLE BATTERY
Battery Type: 3.7V 800mAh Lithium-ion polymer Battery
Charging power: DC 5.0V ⎓ 1.0A, 5.0W
Music play time: Up to 30 hours (dependent on volume level and audio content)
Charging Time: Approx. 7 hours

Frequency range: 2402 MHz ~ 2480 MHz

2.5-10 W

BLUETOOTH
Bluetooth: 2.402 - 2.480GHz
RF Output Power: 5.36 dBm
Bluetooth Version: V5.3
Working Distance: Up to 10 meters measured in open space (wall and structures may affect range of device)

Specifications are subject to change without notice.

WARNING!

- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- The use of apparatus in moderate climates.
- The apparatus should not be exposed to dripping or splashing.
- Ensure a minimum distance of 5cm around the apparatus for sufficient ventilation.
- Do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.
- Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.
- AC adaptor is used as the disconnect device. It shall remain readily operable and should not be obstructed during intended use. To be completely disconnected the apparatus from supply mains, the AC adaptor of the apparatus shall be disconnected from the mains socket outlet completely.
- Never use an AC adaptor that is damaged, route power lead in a safe manner and make sure it is not subjected to trapping or pinching. If the power lead is damaged refer to a qualified service agent.
- Under the influence of fast transient and / or electrostatic electric phenomenon, the product may malfunction and the user must perform a power reset of the device.
- The normal function of the product may be disturbed by strong Electro-Magnetic Interference. If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual. In case the function could not resume, please use the product in other location.

The apparatus' maximum operating ambient temperature is 35°C.

If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice. (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com

PT FONES DE OUVIDO DUPLA TV COM BASE DE CARREGAMENTO TRANSMISSOR

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

Quando desembalar o seu novo fone de ouvido, certifique-se de que a embalagem contém todos os elementos indicados em seguida:
2 x Auscultadores
Transmissor e base de carregamento
Manual de utilizaç o

Acessórios:
Cabo adaptador RCA
Cabo óptico
Adaptador de CA

DESCRIÇÃO DO APARELHO

1. Microfone incorporado
2. Pino pogo para carregamento
3. Indicador de LED
4. **EQ**: Pressione longamente para selecionar os efeitos sonoros desejados; pressione brevemente para ativar a função de amplificação do microfone; clique duas vezes para Rejeitar a chamada
5. Controlo de equilíbrio (L/R)
6. Botão rotativo VOLUME
7. Porta USB-C para carregar a bateria integrada
8. ⏻ : Ligar/ Desligar; Reproduzir/ Pausar; clique duas vezes para passar para a faixa seguinte; Receber chamadas/ Terminar chamadas
9. Entrada de 3,5 mm para uso com fios
10. Indicador LED de transmissão
11. Indicador LED de carregamento
12. Interruptor de fonte de áudio (Óptico/3,5 mm)
13. Tomada de entrada Aux
14. Entrada ótica
15. Entrada DC IN
16. ☝ Abra a tampa para controlar o equilíbrio
17. Botão de reparaç o

ALIMENTAÇÃO

BASE DE ESTAÇÃO - ADAPTADOR DE CORRENTE
O adaptador AC fornecido é adequado para uso em fontes principais AC de 100-240V ~ 50/60Hz AC e só deve ser conectado a uma fonte de alimentaç o dentro destes parâmetros.
A potência fornecida pelo carregador tem de se situar entre um mínimo de 2.5 Watts exigidos pelo equipamento de rádio e um máximo de 10 Watts para que a velocidade de carregamento máxima seja atingida.

Atenção:
- O adaptador de corrente fornecido destina-se apenas a ser utilizado com este aparelho. Não o utilize, pois, com outros aparelhos.
- Desligue o aparelho antes de desligar o adaptador de corrente para evitar danificar o leitor.
- No caso de não utilizaç o prolongada, desligue o adaptador de corrente da tomada.
- Coloque o aparelho na proximidade da tomada de parede e certifique-se de que esta se mantém facilmente acessível. Em caso de avaria, desligue imediatamente o aparelho da tomada de parede.
- O adaptador de corrente permite desligar o aparelho. Deve ser mantido facilmente acessível durante a utilizaç o. Para cortar completamente a alimentaç o do aparelho, desligue efectivamente o adaptador da tomada de corrente.
- Nunca utilize um adaptador de corrente danificado. Coloque o cabo de alimentação de forma segura e de modo a não ficar preso nem esmagado. Se o cabo estiver danificado,contacte um serviço de reparação.

AUSCULTADORES - BATERIA INCORPORADA
O aparelho vem equipado com uma bateria recarregável de Polímero de iões de lítio. Recarregue a bateria por pelo menos sete horas antes de usar o aparelho pela primeira vez.

Carregamento a partir da porta USB-C
Para carregar a bateria interna, conecte a extremidade menor do adaptador CA fornecido à porta USB-C.
O indicador LED de carregamento ficará vermelho durante o carregamento e apagará quando a bateria estiver totalmente carregada.

Carregamento a partir da base de estação
Coloque os auscultadores na base de estaç o para carregar, certificando-se de que os auscultadores e a base estão em contato correto. O indicador LED de carregamento ficará vermelho durante o carregamento e apagará quando a bateria estiver totalmente carregada.

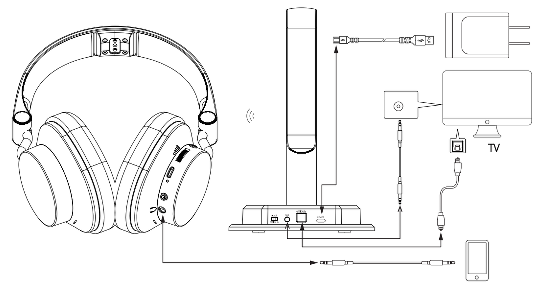
Nota:
- A unidade é alimentada por fontes de energia limitadas.
- A unidade é projetada com um sistema de proteç o térmica. Quando a temperatura de operaç o da unidade excede os 45°C, ela interromperá automaticamente o carregamento da bateria interna para proteç o. Neste caso, aguarde a unidade arrefecer para retomar o funcionamento normal.

Avisos:
- Enquanto utiliza a bateria integrada, a temperatura ambiental deverá ser entre 5°C (41°F) e 35°C (95°F).
- A bateria integrada deste dispositivo pode apresentar risco de fogo ou queimaduras químicas se não for devidamente manuseada. Não a desmonte, não a exponha a temperaturas superiores a 100°C (212°F) e não a incinere.
- Para obter a maior duraç o possível da bateria integrada, carregue a temperaturas de interior.
- Cumpra as regras ambientais relativamente à disposiç o de pilhas usadas.
- Não atire pilhas para o fogo!
- Não exponha as pilhas a um calor excessivo, como por exemplos aos raios solares, ao fogo e a outras fontes de calor similares.
- A unidade desliga-se automaticamente quando a bateria está demasiado baixa para funcionar.
- Para manter o desempenho da bateria, carregue-a completamente pelo menos a cada 3 meses quando a unidade não for utilizada durante muito tempo.

UTILIZAÇÃO

AVISO: Certifique-se de que o formato de áudio da sua TV está definido para o modo "PCM" (dependendo da marca da sua TV), caso contrário, ouvirá um ruído constante!

LIGAR À TV



Use o adaptador CA para conectar a base de estaç o à fonte de alimentaç o.
Prima e segure o botão ⏻ durante 3 segundos para ligar a unidade, e ouvirá "Power on" nos auscultadores. O indicador LED dos auscultadores piscará em verde. Após a ligaç o bem-sucedida dos auscultadores à base de estaç o, ambos os indicadores dos auscultadores e da base de estaç o acenderão em azul.
Prima e segure o botão ⏻ durante 3 segundos para desligar a unidade, e ouvirá "Power OFF" nos auscultadores. O indicador LED dos auscultadores apagará.

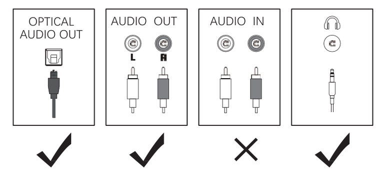
Nota: Se a base de estaç o e os auscultadores não conseguirem conectar-se, pressione e mantenha pressionado o botão de reparaç o na parte inferior da base de estaç o durante 3 segundos, depois pressione e mantenha pressionado o botão ⏻ e o botão **EQ** ao mesmo tempo durante 3 segundos. Ambos os indicadores da base de estaç o e dos auscultadores piscarão rapidamente em azul, indicando que estão prontos para estabelecer uma nova conexão.

FONTE DE ÁUDIO 3,5 MM
Altere a fonte de áudio para a posiç o AUX ◀AUX primeiro.

Usando o cabo AUX IN
Conecte a sua TV à entrada AUX IN (3,5 mm) na parte traseira da base de estaç o utilizando um cabo de 3,5 mm (cabo não incluído).

Usando o cabo RCA
Conecte a sua TV à entrada AUX IN (3,5 mm) na parte traseira da base de estaç o utilizando o cabo RCA (cabo incluído).

FONTE DE ÁUDIO ÓPTICA
1. Altere a fonte de áudio para a posiç o ÓPTICA OPTICAL▶ primeiro.
2. Conecte a sua TV à entrada ÓPTICA na parte traseira da base de estaç o utilizando o cabo ÓPTICO (cabo incluído).



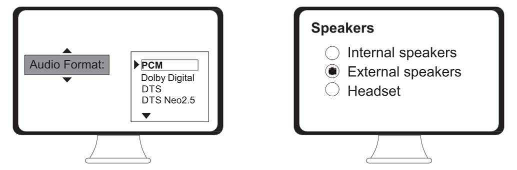
CONFIGURAÇÃO DO MENU DA TV

Configure a SAÍDA DE ÁUDIO DA TV e os alto-falantes da TV através do comando remoto da TV.

**** Se não ouvir som nos auscultadores após a ligação:**
1. Certifique-se de utilizar as portas RCA vermelha/ branca da TV rotuladas como "AUDIO OUT" ou "OUTPUT"; outras portas vermelha/ branca estão incorretas.
2. Certifique-se de que o alto-falante da sua TV está definido para Alto-falante Externo.

**** Se ouvir um ruído constante:**
Certifique-se de que o formato de áudio do menu da sua TV está definido para o modo "PCM". (Não suportamos Dolby ou DTS).

Nota: Se a sua TV só suportar uma saída de áudio, o alto-falante da TV será silenciado automaticamente quando você conectar algo a uma porta de saída de áudio (ÓPTICA/ RCA/ AUX, etc.) ou os alto-falantes serão desativados assim que você selecionar Alto-falantes Externos na saída de áudio da TV. Isso depende do design do circuito da sua TV.



FUNÇÃO DE BLUETOOTH

O nome *Bluetooth*® e logotipos são marcas registradas de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e quaisquer usos destas marcas pela New One S.A.S estão licenciados. Outras marcas e nomes registrados pertencem aos seus respectivos proprietários.

Pareando um dispositivo com Bluetooth
Prima e segure o botão ⏻ durante 3 segundos para ligar a unidade. No dispositivo com Bluetooth, ative o Bluetooth e selecione "MUSE M-288 CTV" na Lista de Dispositivos. (Consulte o manual de instruç es do dispositivo que estiver sendo conectado para mais detalhes). Caso o dispositivo com bluetooth solicite uma senha, utilize "0000". Alguns dispositivos com Bluetooth solicitarão que você aceite a conexão. Se as unidades estiverem emparelhadas corretamente, você ouvirá um som de indicaç o "Conectado" e o indicador LED dos auscultadores acenderá em verde. Se não houver emparelhamento ou o emparelhamento não for bemsucedido dentro de 3 minutos, o auscultador irá desligar-se automaticamente.

Tip: Se desejar conectar os seus auscultadores a outro dispositivo de áudio Bluetooth, desconecte a ligaç o Bluetooth no dispositivo manualmente e, em seguida, siga os passos acima para estabelecer uma nova conexão.

- Em alguns dispositivos, como computadores, uma vez pareado, você precisará selecionar o aparelho em um Menu Bluetooth e escolher "Utilizar como Dispositivo de Áudio (estéreo)" ou semelhante.
- O pareamento permanecerá intacto quando o aparelho ou o seu dispositivo com Bluetooth for retirado da área de comunicaç o. Uma conexão ativa será restabelecida quando o dispositivo com Bluetooth voltar à área de alcance.
- Quando o aparelho for ligado novamente, ele tentará automaticamente se reconectar ao dispositivo de Bluetooth com o qual ele tenha sido mais recentemente pareado.

Utilizando um dispositivo com Bluetooth
1. Com uma unidade emparelhada (consulte a secç o anterior), utilize o seu dispositivo Bluetooth e o som será ouvido através dos auscultadores.
2. Pressione o botão ⏻ para pausar uma reproduç o. Pressione novamente para continuar uma reproduç o.
3. Gire o controle de volume para ajustar o nível do volume. Você também poderá ajustar o volume através do dispositivo com o qual você estiver pareado.
4. Clique duas vezes no botão ⏻ para passar para a faixa seguinte.

Recebendo uma Chamada de Telefone
Este aparelho vem equipado com um microfone interno, o que lhe permite realizar ou terminar chamadas de um dispositivo móvel conectado por este aparelho. Certifique-se de que o seu telefone com Bluetooth esteja pareado com este aparelho. Quando uma chamada estiver sendo recebida no telefone conectado, você escutará o tom de alerta através das caixas de som.
1. Pressione o botão ⏻ para atender a chamada que estiver sendo recebida.
2. Pressione o botão ⏻ novamente ou clique duas vezes no botão **EQ** para terminar a chamada.
3. Para rejeitar uma chamada, clique duas vezes no botão **EQ**.

Observaç o:
- A funç o de transferir chamadas não está disponível para este produto. Não é possível transferir o som entre a unidade e o telemóvel durante uma chamada.
- Este aparelho não funcionará ou funcionará de forma incorreta em alguns telefones móveis e aparelhos de áudio equipados com Bluetooth.
- A funç o de rediscagem de chamadas não está disponível para este produto.

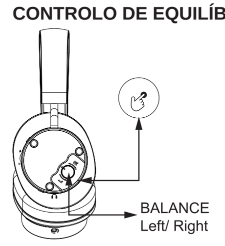
A NEW ONE S.A.S aqui declara que este produto "MUSE M-288 CTV" cumpre os requisitos essenciais e outras disposiç es relevantes da Norma 2014/53/EU. A declaraç o de conformidade pode ser consultada em www.muse-europe.com

LIGAR À BASE DE ESTAÇÃO

1. Ligue os auscultadores.
2. Use o adaptador CA para conectar a base de estaç o à fonte de alimentaç o e à entrada de áudio para manter a base de estaç o em funcionamento.
3. Os auscultadores conectar-se-ão automaticamente à base de estaç o.

Nota: Quando a base de estaç o e o Bluetooth estiverem conectados ao mesmo tempo, a música será reproduzida a partir da base de estaç o com prioridade, exceto durante as chamadas. Se a base de estaç o não detectar entrada de música, os auscultadores desconectar-se-ão da base de estaç o e receberão música via Bluetooth.

CONTROLO DE EQUILÍBRIO



Se a capacidade auditiva dos seus dois ouvidos não for a mesma, pode abrir a tampa decorativa no lado direito dos auscultadores e, em seguida, girar o botão de **BALANCE** para ajustar o volume para a direita/esquerda, de modo a ouvir igualmente bem com ambos os ouvidos.

Pressione o botão ☝ para abrir a tampa. Coloque-a de volta e ela prenderá automaticamente.

FUNÇÃO DE AMPLIFICAÇÃO DO MICROFONE

Quando outras pessoas estiverem a falar consigo enquanto está a ver TV e não precisar de tirar os auscultadores, pressione o botão **EQ** para amplificar os sons à sua volta. Pressione o botão **EQ** novamente para restaurar o som normal.

MODO EQ

Pressione e mantenha o botão **EQ** pressionado repetidamente para selecionar o efeito sonoro desejado. Você ouvirá uma indicação vocal: Clarificação de voz ⟶ Modo completo ⟶ Modo normal.

ESTADO DOS AUSCULTORES	ESTADO DO ALARME	ESTADO DO LED
Ligar	Ligar	LED verde pisca lentamente
Conexão BT	Conectado	LED verde aceso
Base de estaç o conectada	/	LED azul aceso
Base de estaç o desconectada	/	LED azul pisca
Auscultadores Carregamento completo & Sem carregamento	/	LED apagado
Carregamento dos auscultadores	/	LED vermelho aceso

ESTADO DO TRANSMISSOR	ESTADO DO LED
Auscultadores colocados para carregar	LED vermelho aceso
Auscultadores não colocados e sem deteç o de entrada de música	LED azul aceso
Auscultadores colocados na base e completamente carregados Ou auscultadores não colocados e sem entrada de música	LED apagado

Para prevenir possíveis danos auditivos, não escute em volumes muito altos por longos períodos de tempo.

Tensão máxima de saída ≤ 150 mV
Tensão específica de amplitude de banda ≥ 75 mV

GUIA DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Caso este aparelho apresente um problema, verifique as seguintes soluções antes de contactar um técnico:

Não funciona
- Com o aparelho desligado; Prima e segure o botão ⏻ durante 3 segundos para ligar a unidade.
- Certifique-se de que a bateria está recarregada.

Sem som - Geral
- O nível de volume do dispositivo externo está no mínimo; aumente o volume.
- O nível de volume to M-288 CTV está no mínimo; aumente o volume.

O dispositivo Bluetooth não consegue parear ou conectar ao aparelho.
- Você não ativou a funç o de Bluetooth do seu dispositivo. Consulte o manual de instruç es do seu dispositivo para ativar a funç o de Bluetooth.
- O aparelho já está conectado a outro dispositivo com Bluetooth; desconecte esse dispositivo e tente novamente.

ESPECIFICAÇÕES

BATERIA RECARREGÁVEL
Tipo de Bateria: Bateria de Polímero de iões de lítio de 3.7V 800mAh
Potência de carregamento: DC 5.0V ⎓ 1.0A, 5.0W
Tempo de reproduç o de música: Até 30 horas (dependendo do volume e do tipo de som)
Tempo de recarga: Aprox. 7 horas

Alcance de frequência: 2402 MHz ~ 2480 MHz

2.5-10 W

BLUETOOTH
Bluetooth: 2.402 - 2.480GHz
Potência de saíde de RF (Rádio Frequência): 5.36 dBm
Versão do Bluetooth: V5.3
Distância de Funcionamento: Até 10 metros, medido em espaç aberto (paredes e estruturas poderão afetar a distância de funcionamento do dispositivo).

O desenho e as especificações estão sujeitas a mudanças sem aviso prévio.

AVISO:

- Não coloque velas sobre ou na proximidade do aparelho.
- Utilize este aparelho em climas temperados.
- Certifique-se de que não expõe o aparelho a salpicos.
- Preveja um espaç mínimo de 5 cm à volta do aparelho para garantir uma ventilaç o suficiente.
- Não coloque qualquer recipiente com líquido, como uma jarra, sobre o aparelho.
- Um nível de volume demasiado alto pode levar a perdas auditivas.
- O adaptador de corrente permite desligar o aparelho e deve ser mantido facilmente acessível durante a utilização. Para cortar definitivamente a alimentação do aparelho, desligue o adaptador da tomada de corrente.
- Nunca utilize um adaptador de corrente danificado. Coloque o cabo de alimentação de forma segura e de maneira a não ficar preso ou esmagado. Se o cabo estiver danificado, contacte um serviç de reparaç o.
- Sob o efeito de fenómenos electrostáticos e/ou eléctricos transitórios, o produto pode apresentar anomalias e pode acabar por ser necessário proceder-se a uma reinicializaç o.
- A funç o normal do produto pode ser interrompida por fortes interferências eletromagnéticas. Nesse caso, basta reiniciar o produto para retomar a operaç o normal seguindo o manual de instruç es. Caso a funç o não possa ser retomada, utilize o produto noutro local.

A temperatura ambiente máxima de funcionamento do aparelho é de 35°C.

Se no futuro pretender deitar fora este aparelho, note que os aparelhos eléctricos não devem ser lanç dos na lixeiras de resíduos domésticos. Informe-se para conhecer o centro de reciclagem mais próximo. Consulte as autoridades locais ou o seu revendedor para mais detalhes (Directiva sobre os resíduos dos equipamentos eléctricos e electrónicos).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com

DE DUAL TV-KOPFHÖRER MIT SENDER UND LADESTATION

INHALT DER VERPACKUNG

Stellen Sie beim Auspacken Ihres neuen, dass die folgenden Elemente vorhanden sind:
Kopfhörer x 2
Sender & Ladestation
Benutzerhandbuch

Zubehör:
RCA-Adapterkabel
Optisches kabel
AC-Netzteil

BESCHREIBUNG DES GERÄTES

1. Integriertes Mikrofon
2. Pogo-Pin zum Laden
3. LED-Anzeige
4. **EQ**: Lange drücken, um gewünschte Klangeffekte auszuwählen; kurz drücken für Mikrofonverstärkungsfunktion; doppelt klicken, um Anrufe abzulehnen
5. Balance-regelung (L/R)
6. VOLUME Knopf
7. USB-C Port zum Aufladen der integrierten Batterie
8. ⏻ : Ein/ Aus; Wiedergabe/ Pause; doppelt klicken, um zum nächsten Titel zu springen; Anruf annehmen/ Anruf beenden
9. 3,5-mm-Eingang für kabelgebundenen Gebrauch
10. Broadcast-LED-Anzeige
11. LED-Ladeanzeige
12. Audioquellenumschalter (Optisch/3,5 mm)
13. AUX-Eingang
14. Optischer Eingang
15. Stroingang Gleichstromversorgungse
16. ☝ : Abdeckung für Balance-Regler öffnen
17. Reparaturtaste

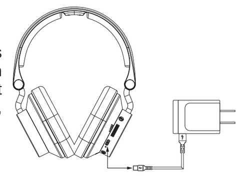
STROMVERSORGUNG

BASISSTATION - AC-NETZTEIL
Der Netzstromadapter funktioniert mit Wechselstrom zwischen 100 und 240V Wechselstrom. Der mitgelieferte Netzstromadapter darf auf keinen Fall mit einer Stromquelle mit anderen Kenndaten als den genannten verwendet werden.
Die Leistung des Ladegeräts muss von einer von der Funkanlage benötigten Mindestleistung von 2.5 Watt bis zu einer zum Erreichen der maximalen Ladegeschwindigkeit benötigten Höchstleistung von 10 Watt reichen.

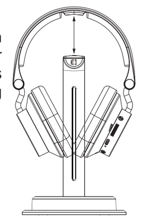
Achtung:
- Der mitgelieferte Netzstromadapter darf nur mit diesem Gerät verwendet werden. Verwenden Sie ihn nicht mit anderen Geräten.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie den Netzstromadapter abstecken, um ein Beschädigen des DVD-Players zu vermeiden.
- Wird das Gerät während längerer Zeit nicht verwendet, sollte der Netzstromadapter von der Stromsteckdose abgesteckt werden.
- Stellen Sie das Gerät in der Nähe der Stromsteckdose auf und sorgen Sie dafür, dass die Stromsteckdose leicht zugänglich ist. Sollte die Stromsteckdose eine Störung aufweisen, müssen Sie das Gerät sofort abstecken.
- Der Netzstromadapter erlaubt das Abstecken des Geräts. Er muss während des Gebrauchs leicht zugänglich sein. Um die Stromversorgung des Geräts komplett zu unterbrechen, muss der Netzstromadapter von der Stromsteckdose abgesteckt werden.
- Verwenden Sie auf keinen Fall einen beschädigten Netzstromadapter. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es weder eingeklemmt noch gequetscht wird. Ein beschädigtes Netzkabel muss bei einer Reparaturstelle repariert werden.

KOPFHÖRER - EINGEBAUTER AKKU
Das Gerät wird über eine integrierte, wiederaufladbare Lithium-Ionen-Polymer-Batterie betrieben. Laden Sie die integrierte Batterie mindestens Sieben Stunden lang auf, bevor Sie das Gerät das erste Mal verwenden.

Laden über den USB-C-Anschluss
Um den internen Akku aufzuladen, verbinden Sie das kleinere Ende des mitgelieferten Netzadapters mit dem USB-C-Anschluss. Die Lade-LED-Anzeige wechselt während des Ladevorgangs zu roter Farbe und erlischt, wenn der Akku vollständig geladen ist.



Aufladen über die Basisstation
Hängen Sie den Kopfhörer zum Aufladen an die Basisstation. Achten Sie darauf, dass der Kopfhörer und die Basisstation richtig miteinander in Kontakt stehen. Die Lade-LED-Anzeige wechselt während des Ladevorgangs zu roter Farbe und erlischt, wenn der Akku vollständig geladen ist.



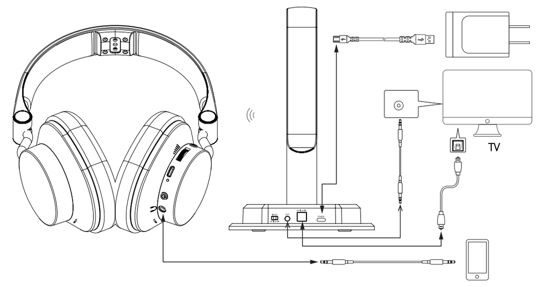
Hinweis:
- Das Gerät wird von begrenzten Stromquellen versorgt.
- Das Gerät ist mit einem thermischen Schutzsystem ausgestattet. Wenn die Betriebstemperatur des Geräts 45°C überschreitet, wird das Aufladen des eingebauten Akkus automatisch zum Schutz gestoppt. In diesem Fall warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist, um den normalen Betrieb wieder aufzunehmen.

Warnungen:
- Bei Verwendung des eingebauten Akkus sollte die Umgebungstemperatur zwischen 5°C (41°F) und 35°C (95°F) betragen.
- Der in diesem Gerät eingebaute Akku kann bei falscher Verwendung eine Gefahrenquelle von Feuer oder chemischer Verbrennung darstellen. Nicht zerlegen, über 100°C (212°F) erhitzen oder verbrennen.
- Um eine maximale Lebensdauer des eingebauten Akkus zu erzielen, laden Sie ihn möglichst bei Zimmertemperatur auf.
- Bitten achten Sie beim Entsorgen der verbrauchten Batterien auf den Umweltschutz.
- Werfen Sie niemals Batterien ins Feuer!
- Setzen Sie die Batterien keiner übermäßigen Wärme aus, wie zum Beispiel der Sonneneinstrahlung, dem Feuer oder sonstigen ähnlichen Wärmequellen.
- Das Gerät schaltet sich automatisch ab, wenn der Batteriestand zu niedrig ist.
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, laden Sie es mindestens einmal alle 3 Monate auf, um eine optimale Leistung der Batterie zu gewährleisten.

BEDIENUNG

WARNUNG: Stellen Sie sicher, dass das Audioformat Ihres Fernsehers auf „PCM"-Modus eingestellt ist (abhängig von der Marke Ihres Fernsehers), andernfalls hören Sie ein ständiges Rauschen!

VERBINDUNG MIT DEM FERNSEHER HERSTELLEN



Verwenden Sie das Netzteil, um die Basisstation mit Strom zu versorgen.
Halten Sie die Taste ⏻ 3 Sekunden gedrückt, um das Gerät EINZUSCHALTEN, Sie hören "Power on" vom Kopfhörer. Die LED-Anzeige des Kopfhörers blinkt grün. Nachdem der Kopfhörer erfolgreich mit der Basisstation verbunden ist, leuchten sowohl die Anzeige des Kopfhörers als auch der Basisstation blau.
Halten Sie die Taste ⏻ 3 Sekunden gedrückt, um das Gerät AUSZUSCHALTEN, Sie hören "Power OFF" vom Kopfhörer und die LED-Anzeige des Kopfhörers erlischt.

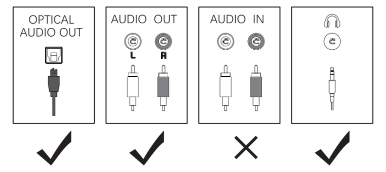
Hinweis: Wenn die Basisstation und der Kopfhörer keine Verbindung herstellen können, halten Sie die Reparaturtaste am unteren Ende der Basisstation 3 Sekunden lang gedrückt. Halten Sie dann gleichzeitig die Einschalt- und **EQ**-Taste ⏻ am Kopfhörer 3 Sekunden lang gedrückt. Beide Anzeigen der Basisstation und des Kopfhörers blinken schnell in Blau und sind bereit, eine neue Verbindung herzustellen.

3,5-MM-AUDIOQUELLE
Schalten Sie die Audioquelle zunächst auf die AUX-Position ◀AUX .

Verwendung des AUX-IN-Kabels
Schließen Sie Ihren Fernseher mit einem 3,5-mm-Kabel an die AUX-IN-Buchse (3,5 mm) an der Rückseite der Basisstation an. (Kabel nicht enthalten).

Verwendung des RCA-Kabels
Schließen Sie Ihren Fernseher mit dem mitgelieferten RCA-Kabel an die AUX-IN-Buchse (3,5 mm) an der Rückseite der Basisstation an.

OPTISCHER AUDIOQUELLEN
1. Schalten Sie die Audioquelle zunächst auf die OPTICAL-Position OPTICAL▶ .
2. Schließen Sie Ihren Fernseher mit dem mitgelieferten OPTICAL-Kabel an die OPTICAL-IN-Buchse an der Rückseite der Basisstation an.



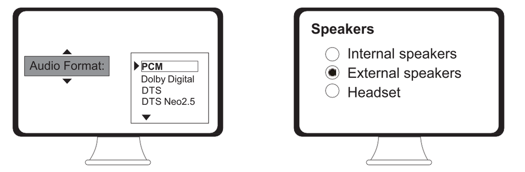
EINSTELLUNG DES TV-MENÜS

Stellen Sie die TV-AUDIO-AUSGABE und die TV-Lautsprecher mit der TV-Fernbedienung ein.

**** Wenn Sie nach dem Verbinden keinen Ton über Ihre Kopfhörer hören:**
1. Stellen Sie sicher, dass Sie die roten/ weißen RCA-Anschlüsse des Fernsehers verwenden, die mit „AUDIO OUT" oder „OUTPUT" gekennzeichnet sind; andere rote/ weiße Anschlüsse sind falsch.
2. Stellen Sie sicher, dass die TV-Lautsprecher auf „Externer Lautsprecher" eingestellt sind.

**** Wenn Sie ständiges Rauschen hören:**
Stellen Sie sicher, dass das Audioformat Ihres Fernsehers im Menü auf „PCM"-Modus eingestellt ist. (Dolby oder DTS werden nicht unterstützt.)

Hinweis: Wenn Ihr Fernseher nur einen einzigen Ton-Ausgang unterstützt, werden die TV-Lautsprecher automatisch stummgeschaltet, wenn Sie etwas in einen Audio-Ausgangsanschluss (OPTICAL/ RCA/ AUX usw.) einstecken. Alternativ können die Lautsprecher deaktiviert werden, sobald Sie „Externe Lautsprecher" in den Audioausgabeeinstellungen Ihres Fernsehers auswählen. Dies hängt von der Schaltungsdesign Ihres Fernsehers ab.



BLUETOOTH-FUNKTION

Der *Bluetooth*®-Markenname und damit verbundene Logos sind Eigentum der Firma Bluetooth SIG, Inc. ȁ gliche Benutzung dieser Marken durch die Firma New One S.A.S stehen unter Lizenz. Alle anderen Produkt- und Markennamen sind Eigentum ihrer der jeweiligen Besitzer.

Verbindungsaufbau mit einem Bluetooth-Gerät
Halten Sie die Taste ⏻ 3 Sekunden gedrückt, um das Gerät EINZUSCHALTEN. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät, und wählen Sie "MUSE M-288 CTV" in der Geräteliste. (Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung des jeweiligen Geräts für detaillierte Bedienungsschritte zum Verbindungsaufbau.) Wenn das Bluetooth-Gerät Sie zur Eingabe eines Schlüssels auffordert, geben Sie bitte "0000" ein. Manche Bluetooth-Geräte erfordern es zudem, dass die Verbindung bestätigt wird. Wenn die Geräte richtig gekoppelt sind, hören Sie ein Bestätigungssignal „Connected", und die LED-Anzeige des Kopfhörers leuchtet grün. Wenn das Herstellen einer Verbindung gescheitert ist oder wenn ein Bluetooth-Gerät nicht innerhalb von 3 Minuten verbunden werden konnte, schaltet sich der Kopfhörer automatisch ab.

Tip: Wenn Sie Ihren Kopfhörer mit einem anderen Bluetooth-Audiogerät verbinden möchten, trennen Sie die Bluetooth-Verbindung auf dem aktuellen Gerät manuell und folgen Sie dann den obigen Schritten, um eine neue Verbindung herzustellen.

- Auf einigen Geräten wie z. B. Computern müssen Sie bei bestehender Verbindung das Gerät aus dem Bluetooth-Menü wählen und als Audiogerät aktivieren.
- Die Verbindung bleibt bestehen, wenn das Bluetooth-Gerät außer Reichweite bzw. ausgeschaltet ist. Eine aktive Verbindung wird dann wieder hergestellt, wenn das Bluetooth-Gerät sich wieder in Reichweite befindet.
- Wird das Gerät erneut eingeschaltet, versucht es automatisch, sich mit dem zuletzt gekoppelten Bluetooth-Gerät zu verbinden.

Verwenden eines Bluetooth-Geräts
1. Sobald eine Bluetooth-Verbindung hergestellt wurde (siehe vorheriger Abschnitt), können Sie Audiodateien auf Ihrem Bluetooth-Gerät auswählen, die über den Kopfhörer abgespielt werden sollen.
2. Betätigen Sie die Taste ⏻ , um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten. Betätigen Sie die Taste ein weiteres Mal, um mit der Wiedergabe fortzufahren.
3. Stellen Sie die Lautstärke mithilfe der Lautstärketasten ein. Sie können die Lautstärke auch direkt auf dem Gerät, mit dem die Verbindung hergestellt wurde, einstellen.
4. Drücken Sie zweimal auf die Taste ⏻ , um zum nächsten Titel zu springen.

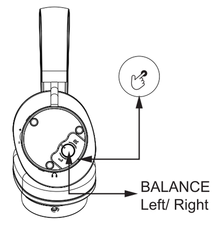
Empfangen eines Telefonanrufs
Dieses Gerät ist mit einem eingebauten Mikrofon versehen, das es Ihnen ermöglicht Telefonate über verbundene Mobiltelefone zu tätigen. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Bluetooth-fähiges Mobiltelefon mit dem Gerät verbunden ist. Wenn ein eingehender Anruf auf dem verbundenen Mobiltelefon vorliegt, werden Sie einen Signalton hören.
1. Betätigen Sie die Taste ⏻ , um den eingehenden Anruf anzunehmen.
2. Drücken Sie die Taste ⏻ erneut oder klicken Sie zweimal auf die **EQ**-Taste, um das Gespräch zu beenden.
3. Um einen eingehenden Anruf abzulehnen, klicken Sie zweimal auf die **EQ**-Taste.

Hinweis:
- Die Funktion „Anruf weiterleiten" ist für dieses Produkt nicht verfügbar. Während eines Anrufs kann der Ton nicht zwischen dem Gerät und dem Mobiltelefon übertragen werden.
- Das Gerät funktioniert mit bestimmten Mobiltelefonen / Audiogeräten nicht bzw. nicht vollständig.
- Die Funktion zum erneuten Wählen eines Anrufs ist für dieses Produkt nicht verfügbar.

NEW ONE S.A.S erklärt hiermit, dass dieser "MUSE M-288 CTV" den wesentlichen Anforderungen und anderen geltenden Vorgaben der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung lässt sich unter www.muse-europe.com herunterladen.

VERBINDUNG MIT DER BASISSTATION
1. Schalten Sie den Kopfhörer ein.
2. Verwenden Sie das Netzteil, um die Basisstation mit Strom zu versorgen und die Audioeingänge anzuschließen, damit die Basisstation funktioniert.
3. Der Kopfhörer verbindet sich automatisch mit der Basisstation.

Hinweis: Wenn die Basisstation und Bluetooth gleichzeitig verbunden sind, wird die Musik vorrangig von der Basisstation wiedergegeben, außer bei Anrufen. Wenn die Basisstation keinen Musik-Eingang erkennt, trennt sich der Kopfhörer von der Basisstation und empfängt Musik über Bluetooth.

BALANCE-REGELUNG


Wenn das Hörvermögen Ihrer beiden Ohren unterschiedlich ist, können Sie die dekorative Abdeckung auf der rechten Seite des Kopfhörers öffnen und dann den **BALANCE**-Regler drehen, um die Lautstärke für rechts/ links anzupassen, sodass Sie mit beiden Ohren gleich gut hören können.

Drücken Sie die Taste ☝ , um die Abdeckung zu öffnen. Setzen Sie sie wieder ein, und sie wird automatisch einrasten.

MIKROFONVERSTÄRKUNGSFUNKTION
Wenn andere Personen mit Ihnen sprechen, während Sie fernsehen, und Sie den Kopfhörer nicht abnehmen möchten, drücken Sie die **EQ**-Taste, um die Umgebungsgeräusche zu verstärken. Drücken Sie die **EQ**-Taste erneut, um die Verstärkung wieder auszuschalten.

EQ-MODUS
Halten Sie die **EQ**-Taste lange gedrückt, um den gewünschten Klangmodus auszuwählen. Sie hören dabei eine Sprachansage: Voice Clarify ⟶ Full Mode ⟶ Normal Mode.

KOPFHÖRERSTATUS	AKUSTISCHER STATUS	LED-STATUS
Eingeschaltet	Eingeschaltet	Grüne LED blinkt langsam
Bluetooth verbunden	Verbunden	Grüne LED leuchtet dauerhaft
Basisstation verbunden	/	Blaue LED leuchtet dauerhaft
Basisstation getrennt	/	Blaue LED blinkt
Kopfhörer voll geladen & kein Laden	/	LED erlischt
Kopfhörer lädt	/	Rote LED leuchtet dauerhaft

STATUS DES SENDERS	LED-STATUS
Kopfhörer auf die Ladestation gelegt	Rote LED leuchtet
Kopfhörer nicht auf der Ladestation und Musik wird erkannt	Blaue LED leuchtet
Kopfhörer auf der Basisstation und vollständig geladen oder nicht auf der Ladestation und keine Musik erkannt	LED erlischt

Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie nicht über längere Zeit bei hohen Lautstärken Musik hören.

Max. Ausgangsleistung ≤ 150 mV
Charakteristische Breitbandspannung ≥ 75 mV

FEHLERBEHEBUNG
Wenn das Gerät ein Problem aufweist, überprüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden:

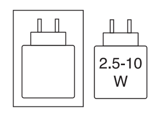
Gerät kann nicht eingeschaltet werden
- Gerät nicht eingeschaltet. Halten Sie die Taste ⏻ 3 Sekunden gedrückt, um das Gerät EINZUSCHALTEN.
- Vergewissern Sie sich, dass die Batterie aufgeladen ist.

Kein Ton - Allgemein
- Die Lautstärke des externen Geräts ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.
- Die Lautstärke des M-288 CTV ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.

Das Bluetooth-Gerät kann nicht verbunden werden.
- Sie haben die Bluetooth-Funktion des Geräts nicht aktiviert. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Geräts, um dessen Bluetooth-Funktion zu aktivieren.
- Das Gerät ist bereits mit einem anderen Bluetooth-Gerät verbunden. Trennen Sie diese Verbindung und versuchen Sie es erneut.

TECHNISCHE DATEN
AKKU
Akku-Typ: 3,7V 800mAh. Lithium-Ionen-Polymer-Akku
Die Batterie wird geladen: DC 5.0V ⎓ 1.0A, 5.0W
Musikwiedergabezeit: Bis zu 30 Stunden (abhängig von Lautsärke und Audioinhalt)
Ladezeit: Ca. 7 Stunden

Frequenzbereich: 2402 MHz ~ 2480 MHz



BLUETOOTH
Bluetooth: 2.402 - 2.480GHz
RF-Ausgangsleistung (Radiofrequenz-Augangsleistung): 5.36 dBm
Bluetooth-Version: V5.3
Betriebsreichweite: Bis zu 10 Meter in offenen Räumen (Wände und Hindernisse können die Reichweite des Geräts beeinträchtigen)

Gestaltung und Ausführung bleiben Änderungen vorbehalten.

WARNHINWEIS:
- Stellen Sie keine Kerzen auf oder in die Nähe des Gerätes.
- Verwenden Sie das Gerät in gemäßigten Klimazonen.
- Achten Sie darauf, das Gerät keinem Spritzwasser auszusetzen.
- Planen Sie einen Abstand von mindestens 5 cm rund um das Gerät für eine ausreichende Belüftung ein.
- Platzieren Sie keine Behältnisse mit Flüssigkeit, wie zum Beispiel eine Vase, auf das Gerät.
- Eine zu hohe Lautstärke kann zu einem Gehörverlust führen.
- Der Netzstromadapter erlaubt das Abstecken des Geräts. Er muss während des Gebrauchs leicht zugänglich sein. Um die Stromversorgung des Geräts komplett zu unterbrechen, muss der Netzstromadapter von der Stromsteckdose abgesteckt werden.
- Verwenden Sie auf keinen Fall einen beschädigten Netzstromadapter. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es weder eingeklemmt noch gequetscht wird. Ein beschädigtes Netzkabel muss von einem Fachmann repariert werden.
- Unter der Einwirkung von elektrostatischen und/oder elektrischen Phänomen kann das Produkt Fehlfunktionen aufweisen. Ein Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen kann sich als notwendig erweisen.
- Der ordnungsgemäße Betrieb des Geräts kann durch starke elektromagnetische Störungen beeinträchtigt werden. Setzen Sie das Gerät in solch einem Fall gemäß den Angaben in der Bedienungsanleitung zurück, um den normalen Betrieb wieder herzustellen. Falls der ordnungsgemäße Betrieb nicht fortgesetzt werden kann, versuchen Sie das Gerät an einem anderen Ort zu verwenden.

Die maximale Umgebungstemperatur für den Betrieb des Geräts beträgt 35°C.

Wenn Sie dieses Gerät später einmal entsorgen möchten, beachten Sie bitte, dass elektrische Geräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Erkundigen Sie sich nach der nächstliegenden Recyclingmöglichkeit in Ihrer Umgebung. Für weitere Informationen, wenden Sie sich an die kommunalen Behörden oder Ihren Händler (WEEE-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com

ES AURICULARES DUALES PARA TV CON BASE DE CARGA Y TRANSMISOR

CONTENIDO DE LA CAJA
Al desembalar la auriculare, compruebe que el aparato dispone de todos los elementos que se citan a continuación:
2 x Auriculares
Transmisor y base de carga
Manual de instrucciones

Accesorios:
cable adaptador RCA
cable de óptica
adaptador de CA

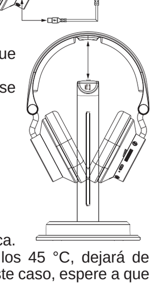
DESCRIPCIÓN DEL APARATO
1. Micrófono integrado
2. Pin pogo para carga
3. Indicador de LED
4. **EQ** (Ecualizador): Mantenga presionado para seleccionar los efectos de sonido deseados; Presione brevemente en la función de micrófono amplificador; Haga doble clic para la rechazar llamada.
5. Control De Balance (L/R)
6. Botón giratorio VOLUME (volumen)
7. Puerto USB-C para cargar la batería integrada
8. ⏻ : Encendido/ Apagado; Reproducir/ Pausar; haga doble clic para saltar a la siguiente pista; Recibir llamada/ Finalizar llamada
9. Entrada de 3,5 mm para uso con cable
10. Indicador LED de transmisión
11. Indicador de carga LED
12. Interruptor de fuente de audio (óptico/ 3,5 mm)
13. Entrada auxiliar (AUX IN)
14. Entrada óptica
15. Entrada de alimentación DC
16. ☝ : Abra la tapa para el control del balance
17. Botón de volver a vincularse

ALIMENTACIÓN
BASE DE CARGA- ADAPTADOR DE CA
Este adaptador funciona con una alimentación CA de entre 100V ∿ y 240V ∿ . El adaptador de red que se suministra con el aparato no se puede utilizar en ningún caso con otro tipo de alimentación.
La potencia suministrada por el cargador debe ser de entre un mínimo de 2.5 vatios requeridos por el equipo radioeléctrico y un máximo de 10 vatios a fin de alcanzar la máxima velocidad de carga.
Atención:
- El adaptador de red que se suministra ha sido diseñado exclusivamente para utilizarse con este aparato. No lo utilice con ningún otro aparato.
- Apague el aparato antes de desenchufarlo al adaptador de red para evitar que se produzcan daños.
- Cuando no vaya a utilizar el aparato durante un período de tiempo prolongado, desenchufe el adaptador de red de la toma de corriente.
- Coloque el aparato cerca de la toma de pared y compruebe que puede accederse a esta última fácilmente. Si se produce un fallo en el funcionamiento del aparato, desconéctelo inmediatamente de la toma de pared.
- El adaptador de red se utiliza para conectar y desconectar el aparato. El acceso al mismo debe permanecer despejado en todo momento. Para cortar por completo la alimentación del aparato, ha de desenchufar el adaptador de red de la toma de pared.
- No utilice nunca el adaptador si está dañado. Coloque el cable de alimentación de forma segura de manera que no pueda ser aplastado o dañado de otro modo. Si el cable está dañado, contacte con un servicio de reparación.

AURICULARES- BATERÍA INTEGRADA
La unidad está alimentada por una batería recargable de litio-polímero integrada en ella. Cargue la batería durante al menos siete horas antes de usar el dispositivo por primera vez.

Cargar desde el puerto USB-C
Para cargar la batería interna, conecte el extremo más pequeño del adaptador de CA suministrado al puerto USB-C.
El indicador LED de carga cambiará a color rojo durante la carga y se apagará cuando la batería esté completamente cargada.

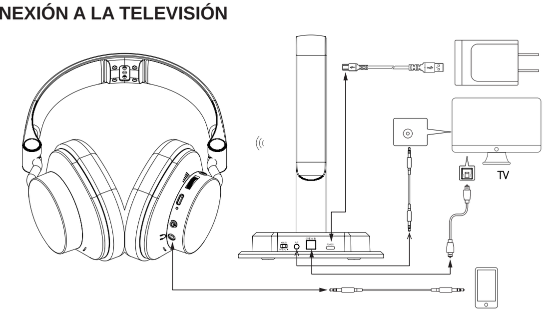
Cargar desde la base
Coloque los auriculares en la base para cargarlos. Asegúrese de que los auriculares y la base estén en contacto correctamente.
El indicador LED de carga cambiará a color rojo durante la carga y se apagará cuando la batería esté completamente cargada.



Nota:
- La unidad se alimenta de fuentes de energía limitadas.
- La unidad está diseñada con un sistema de protección térmica. Cuando la temperatura de funcionamiento de la unidad supere los 45 °C, dejará de cargar la batería integrada automáticamente para protegerla. En este caso, espere a que la unidad se enfríe para volver a la normalidad.

Advertencias:
- Durante la utilización de la batería, la temperatura ambiente debe oscilar entre 5 y 35°C.
- La batería puede provocar un incendio o quemaduras si no se utiliza correctamente. No desmonte la batería, ni la exponga a temperaturas superiores a 100°C o la lance al fuego.
- Para alargar la vida de la batería, asegúrese de recargarla a una temperatura de interior.
- Respete el medio ambiente cuando se deshaga de las pilas usadas.
- No tire las pilas al fuego.
- No exponga las pilas a temperaturas demasiado altas, como las producidas por la exposición directa a los rayos del sol, al fuego o a otras fuentes de calor.
- La unidad se apagará automáticamente cuando la batería esté demasiado baja como para que funcione.
- Para conservar el rendimiento de la batería, cárguela por completo al menos cada 3 meses cuando la unidad no se use durante mucho tiempo.

FUNCIONAMIENTO
ADVERTENCIA: Asegúrese de que el formato de audio de la televisión esté configurado en modo "PCM" (depende de la marca de la televisión), de lo contrario escuchará un ruido constante.

CONEXIÓN A LA TELEVISIÓN


Use el adaptador de CA para conectar la base para el suministro de energía.
Mantenga presionado ⏻ durante 3 segundos para encender la unidad, y escuchará "Encendido" en los auriculares. El indicador LED de los auriculares parpadeará en color verde. Después de que los auriculares se conecten correctamente a la base, tanto el indicador de los auriculares como de la base se iluminarán en color azul.
Mantenga presionado ⏻ durante 3 segundos para apagar la unidad. y escuchará "Apagado" en los auriculares. El indicador LED de los auriculares se apagará.

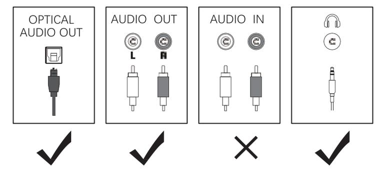
Nota: Si la base y los auriculares no pueden conectarse, mantenga presionado el botón de volver a vincularse en la parte inferior de la base durante 3 segundos y, a continuación, mantenga presionado al mismo tiempo durante 3 segundos los botones de ⏻ y ecualizador. Tanto el indicador de la base como el indicador de los auriculares parpadearán rápidamente en color azul y estarán listos para realizar una nueva conexión.

FUENTE DE AUDIO DE 3,5 MM
Primero cambie la fuente de audio a la posición AUX ◀AUX .

Usando el cable de entrada auxiliar
Conecte la televisión al conector de entrada auxiliar (3,5 mm) en la parte posterior de la base mediante un cable de 3,5 mm (cable no incluido).

Usando el cable RCA
Conecte la televisión al conector de entrada auxiliar (3,5 mm) en la parte posterior de la base mediante un cable RCA (cable incluido).

FUENTE DE AUDIO ÓPTICO
1. Primero cambie la fuente de audio a la posición óptico OPTICAL▶ .
2. Conecte la televisión al conector de entrada óptica en la parte posterior de la base mediante un cable óptico (cable incluido).

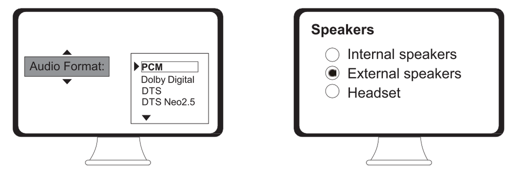


CONFIGURACIÓN DEL MENÚ DE LA TELEVISIÓN
Configure la salida de audio y el altavoz de la televisión con el mando a distancia de la televisión.

**** Si no escucha ningún sonido por los auriculares después de conectarlos:**
1. Asegúrese de usar los puertos RCA rojo/blanco de la televisión etiquetados como "SALIDA DE AUDIO o SALIDA". Otros puertos rojo/blanco son incorrectos.
2. Asegúrese de que el altavoz de la televisión esté configurado en altavoz externo

**** Si escucha ruido constante:**
Asegúrese de que el formato de audio del menú de la televisión esté configurado en modo "PCM" (no podemos admitir Dolby o DTS).

Nota: Si la televisión solo admite una salida de sonido única, el altavoz de la televisión se silenciará automáticamente cuando conecte algo a un puerto de salida de audio (ÓPTICO/ RCA/ AUX, etc.) o se desactivarán una vez que elija los altavoces externos de la salida de audio de su televisor. Depende del diseño del circuito de televisión.



FUNCIÓN BLUETOOTH
Los logos y nombres *Bluetooth*® son marcas registradas que pertenecen a Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de New One S.A.S tiene sus respectivas licencias. Otras marcas comerciales y registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.

Emparejar un dispositivo Bluetooth
Mantenga presionado ⏻ durante 3 segundos para encender la unidad. El indicador de Bluetooth LED parpadeará en azul y rojo alternativamente para indicar que el modo de emparejamiento fue activado. En el dispositivo Bluetooth, habilite Bluetooth y seleccione "MUSE M-288 CTV" de la lista de dispositivos. (Para obtener el detalle de operaciones para conectarse, consulte el manual de usuario del dispositivo). Si el dispositivo Bluetoothle solicita una contraseña de acceso, utilice "0000". Algunos dispositivos Bluetooth le indicarán que acepte la conexión. Si las unidades están vinculadas correctamente, escuchará el sonido de indicación "Conectado" y el indicador LED de los auriculares se iluminará en color verde. En el caso de que no fuera emparejada o no resultara emparejada correctamente tras 3 minutos, los auriculares se apagarán automáticamente.

Tip: Si desea conectar los auriculares a otro dispositivo de audio Bluetooth, desconecte la conexión Bluetooth del dispositivo manualmente y, a continuación, siga los pasos anteriores para realizar una nueva conexión.

- En algunos dispositivos como computadoras, una vez realizado el emparejamiento, debe seleccionar la unidad del menú Bluetooth y elegir " Use as Audio Device (stereo) or similar " (utilizar como dispositivo de audio (estéreo) osimilar).
- El emparejamiento permanece intacto cuando launidad y/o su dispositivo Bluetooth sale del rango de comunicación. Se restablecerá una conexiónactiva cuando su dispositivo Bluetooth vuelva dentro del rango.
- Cuando vuelva a encender la unidad, se intentará la reconexión automática con el dispositivo Bluetooth al que se haya emparejado más recientemente.

Utilizar un dispositivo Bluetooth
1. Con una unidad emparejada (ver sección anterior), podrá operar directamente desde su dispositivo Bluetooth y el sonido será escuchado a través de los auriculares.
2. Oprima el botón ⏻ para pausar la reproducción. Presione nuevamente para retomar la reproducción.
3. Ajuste el volumen con los botones de Volumen. También puede ajustar el volumen en el dispositivo con el cual está emparejado.
4. Haga doble clic en el botón ⏻ para saltar a la siguiente pista.

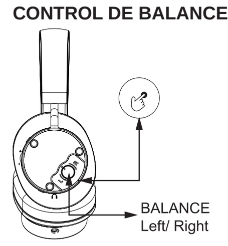
Recibir una llamada telefónica
Esta unidad está equipada con un micrófono incorporado, que le permite realizar o finalizar llamadas desde un teléfono celular conectado a través de esta unidad. Asegúrese de que el Bluetooth de su teléfono celular esté emparejado con la unidad. Cuando hay una llamada entrante al teléfono celular conectado, escuchará un tono de alerta de llamada entrante de la unidad.
1. Oprima el botón ⏻ para contestar la llamada entrante.
2. Presione nuevamente el botón ⏻ o haga doble clic en el botón del **EQ** (ecualizador) para finalizar la llamada.
3. Para marcar el ultimo número de teléfono guardado en la memoria del teléfono celular, haga doble clic en el botón del **EQ** (ecualizador).

Nota:
- La función de transferencia de llamada no está disponible para este producto. No puede transferir el sonido entre la unidad y el teléfono móvil durante una llamada.
- Esta unidad no funcionará o funcionará incorrectamente con algunos teléfonos celulares con Bluetooth/ reproductores de audio.
- La función de rellamada no está disponible para este producto.

Por la presente, NEW ONE S.A.S declara que el "MUSE M-288 CTV" cumple con los requerimientos esenciales y otras provisiones aplicables de la Directiva 2014/53/EU. La declaración de conformidad podrá consultarse en www.muse-europe.com

CONECTARSE A LA BASE
1. Encienda los auriculares.
2. Use el adaptador de CA para conectar la base para el suministro de energía y la entrada de audio para mantener la base funcionando.
3. Los auriculares se conectarán automáticamente a la base.

Nota: Cuando la base y el Bluetooth están conectados al mismo tiempo, la música provendrá de la base con prioridad, excepto en las llamadas. Si la base no detecta entrada de música, los auriculares se desconectarán de la base y recibirán música por Bluetooth.

CONTROL DE BALANCE


Si las capacidades auditivas de los dos oídos no son las mismas, puede abrir la tapa decorativa en el lado derecho de los auriculares y, a continuación, girar el control de **BALANCE** para ajustar el volumen derecho/ izquierdo para poder escuchar igualmente bien con ambos oídos.

Presione el botón ☝ para abrir la tapa. Vuelve a colocarlo y succionará automáticamente.

FUNCIÓN DE MICRÓFONO AMPLIFICADOR
Cuando otras personas le hablen mientras ve la televisión y no necesita quitarse los auriculares. Presione el botón del ecualizador para amplificar los sonidos circundantes. Presione nuevamente el botón del ecualizador para restaurar.

MODO DE ECUALIZADOR
Mantenga presionado el botón del ecualizador repetidamente para seleccionar el efecto de sonido deseado y podrá escuchar la indicación de voz: Aclaración de voz ⟶ Modo completo ⟶ Modo normal.

ESTADO DE LOS AURICULARES	ESTADO DEL ZUMBADOR	ESTADO DEL LED
Encendido	Encendido	LED verde parpadea lentamente
Conexión BT	Conectado	LED verde encendido
Base conectada	/	LED azul encendido
Base desconectada	/	LED azul parpadeando
Carga completa de los auriculares y sin cargar	/	LED apagado
Auriculares cargando	/	LED rojo encendido

ESTADO DEL TRANSMISOR	ESTADO DEL LED
Auriculares puestos para cargar	LED rojo encendido
Auriculares no puestos y detectan entrada de música	LED azul encendido
Auriculares puestos en la base y completamente cargados. O no puestos y sin entrada de música.	LED apagado

Para evitar posibles daños en el oído, no escuche a un volumen elevado durante largos periodos.

Voltaje máximo de salida ≤ 150 mV
Voltaje característico de banda ancha ≥ 75 mV

GUIA DE RESOLUCION DE PROBLEMAS
Si esta unidad presentara un problema, lea el siguiente cuadro antes de llamar al servicio técnico:

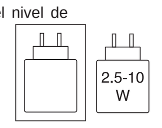
No hay energía
- La unidad no está encendida; Mantenga presionado ⏻ durante 3 segundos para encender la unidad.
- Asegúrese de que la batería está recargada.

No hay sonido (General)
- El volumen del dispositivo externo está fijado en mínimo; suba el volumen.
- El volumen del M-288 CTV está fijado en mínimo; suba el volumen.

El dispositivo Bluetooth no puede emparejarse o conectarse con la unidad.
- No activó la función Bluetooth de su dispositivo. Consulte el manual de usuario de su dispositivo para activar la función Bluetooth.
- La unidad ya está conectada con otro dispositivo Bluetooth; desconecte dicho dispositivo y luego inténtelo nuevamente.

ESPECIFICACIONES
PILAS RECARGABLES
Tipo de pilas: Pilas de Polímero de iones de litio de 3.7V 800 mAh
Potencia de carga: DC 5.0V ⎓ 1.0A, 5.0W
Tiempo de reproducción de música: Hasta 30 horas (depende del nivel de volumen y el contenido del audio)
Tiempo de carga: Aproximadamente 7 horas

Rango de frecuencia: 2402 MHz ~ 2480 MHz



BLUETOOTH
Bluetooth: 2.402 - 2.480GHz
Salida de corriente RF (radiofrecuencia): 5.36 dBm
Versión Bluetooth: V5.3
Distancia de rendimiento: Hasta 10m medidos en espacio abierto (la pared y las estructuras pueden afectar el rango del dispositivo)

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

ADVERTENCIAS:
- No coloque velas encendidas cerca o encima del aparato.
- Utilice este aparato en climas templados.
- No coloque el aparato en lugares expuestos a salpicaduras o goteos.
- Deje libre un espacio de, al menos, 5 cm alrededor del aparato para garantizar una ventilación adecuada.
- No coloque objetos que contengan líquidos, como jarrones, encima del aparato.
- Un nivel de volumen demasiado elevado puede provocar una pérdida auditiva.
- El adaptador de red se utiliza para enchufar y desenchufar el aparato. El acceso al mismo debe permanecer despejado en todo momento. Para cortar por completo la alimentación del aparato, ha de desenchufar el adaptador de red de la toma de pared.
- No utilice nunca el adaptador si está dañado. Coloque el cable de alimentación de forma segura de manera que no pueda ser aplastado o dañado de otro modo. Si el cable está dañado, contacte con un servicio de reparación.
- Como resultado de fenómenos electroestáticos y/o eléctricos transitorios, pueden producirse fallos en el funcionamiento del producto. En estos casos, el usuario deberá reiniciar el aparato desenchufándolo y volviéndolo a enchufar.
- El funcionamiento normal del producto podría verse alterado por fuertes interferencias electromagnéticas. En caso de ocurrir, simplemente reinicie el producto y continúe utilizándolo con normalidad siguiendo las indicaciones del manual de instrucciones. En el caso de que no volviera a funcionar, utilícelo en una ubicación diferente.

La temperatura ambiente máxima de funcionamiento del aparato es de 35 °C.

Si en un futuro desea deshacerse de este aparato, recuerde que los productos eléctricos no deben tirarse junto a los desechos domésticos. Deposítelo en centros de reciclaje adecuados. Póngase en contacto con las autoridades locales o con el vendedor del producto para obtener más información al respecto. (Directiva sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com

IT DOPPIE CUFFIE PER TV CON TRASMETTITORE E BASE DI RICARICA

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE
All'apertura della confezione dell'apparecchio, accertarsi che i seguenti elementi siano inclusi:
2 x Cuffia
Trasmettitore e stazione base di ricarica
Manuale di istruzioni

Accessori:
Cavo adattatore RCA
Cavo ottico
Adattatore AC

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO
1. Microfono incorporato
2. Connettore pogo per ricarica
3. Indicatore LED
4. **EQ**: Tieni premuto per selezionare l'effetto sonoro desiderato; premi per la funzione di amplificazione del microfono; premi due volte rapidamente per rifiutare una chiamata in arrivo
5. Controllo Del Bilanciamento (L/R)
6. Manopola VOLUME
7. Porta USB-C per ricaricare la batteria integrata
8. ⏻ : Accensione/ spegnimento; Riproduci/ Sospendi; premi due volte rapidamente per passare al brano successivo; Ricevi chiamata/ Termina chiamata
9. Presa da 3,5mm per uso via cavo
10. Indicatore LED di trasmissione
11. Spia LED di caricamento
12. Interruttore fonte audio (ottico/ 3,5mm)
13. Ingresso ausiliario (AUX IN)
14. Ingresso ottico
15. Ingresso alimentazione DC
16. ☝ : Apri il coperchio per il controllo del bilanciamento
17. Tasto di riparazione

ALIMENTAZIONE
STAZIONE BASE - ADATTATORE AC
L'adattatore AC incluso può essere utilizzato con prese di alimentazione di tensione 100-240V ∿ Collegare l'adattatore solo a prese di corrente con queste caratteristiche.
La potenza fornita dal caricabatteria deve essere tra min 2.5 watt richiesta dall'apparecchiatura radio e max 10 watt per raggiungere la massima velocità di ricarica.

Attenzione:
- L'adattatore di rete fornito in dotazione è destinato esclusivamente all'uso con il presente apparecchio. Non utilizzatelo con altri apparecchi.
- Per non danneggiare il lettore, spegnete l'apparecchio prima di scollegare l'adattatore di rete.
- In caso di un prolungato periodo di non utilizzo, scollegate il cavo di alimentazione dalla presa.
- Posizionate l'apparecchio nei pressi della presa a muro e fate in modo che questa resti facilmente accessibile. In caso di malfunzionamento scollegate immediatamente l'apparecchio dalla presa a muro.
- L'adattatore di rete permette di scollegare l'apparecchio. Deve essere facilmente accessibile durante l'uso. Per mettere del tutto l'apparecchio fuori tensione, scollegatelo dall'alimentazione di rete.
- Non utilizzate mai un adattatore di rete danneggiato. Posizionate il cavo di alimentazione in modo sicuro e in modo che non venga calpestato o schiacciato. Se il cavo è danneggiato, rivolgetevi ad un servizio di assistenza.

CUFFIA - BATTERIA INTEGRATA
L'unità è alimentata mediante una batteria ai polimeri di litio-ione ricaricabile integrata. Lasciare la batteria in carica almeno sette ore prima di iniziare a utilizzare l'unità.

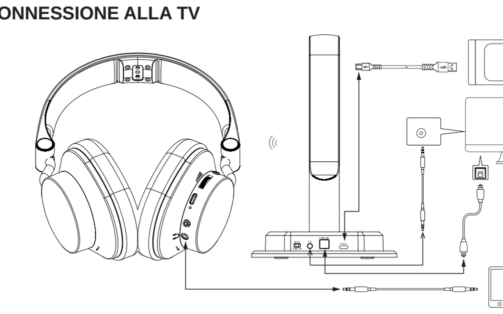
Ricaricare tramite la porta USB-C
Per caricare la batteria integrata, collega il terminale più piccolo dell'adattatore CA in dotazione alla porta USB-C. L'indicatore LED di ricarica si accenderà in durante la ricarica e si spegnerà a ricarica completata.

Ricarica usando la stazione base
Appendi le cuffie alla stazione base per la ricarica, accertandoti che cuffie e base siano correttamente in contatto. L'indicatore LED di ricarica si accenderà in durante la ricarica e si spegnerà a ricarica completata.

Nota:
- L'unità è alimentata da fonti di energia limitate.
- L'unità è progettata con un sistema di protezione termica. Quando la temperatura operativa dell'unità supera i 45°C, la ricarica verrà automaticamente interrotta per proteggere la batteria integrata. In questo evento, attendi che l'unità si raffreddi prima di riprendere l'uso normale.

Avvertenze:
- Durante l'utilizzo della batteria integrata, la temperatura ambiente deve essere compresa tra 5°C e 35°C.
- La batteria integrata del presente apparecchio può comportare un rischio d'incendio o di ustione chimica in caso di utilizzo inappropriato. Non smontate la batteria, non scaldatela a più di 100°C e non gettatela nel fuoco.
- Per prolungare la durata di vita della batteria integrata, ricaricatela a temperatura ambiente (interno).
- Abbiate cura di rispettare l'ambiente quando gettate le pile.
- Non gettate le pile nel fuoco!
- Non esponete le pile ad un calore eccessivo, come raggi solari, fuoco o fonti di calore analoghe.
- L'unità si spegne in automatico quando la batteria non è sufficientemente carica.
- Nel caso non intendi usare l'apparecchio per lunghi periodi, ricarica la batteria completamente almeno ogni 3 mesi per mantenerne alte le prestazioni.

UTILIZZO
AVVERTENZA: Accertati che il formato audio della tua TV sia impostato sulla modalità "PCM" (dipende dalla marca della TV), o si sentirà un rumore costante!

CONNESSIONE ALLA TV


Utilizzare l'adattatore CA per collegare la stazione base per l'alimentazione.
Tieni premuto per 3 secondi il tasto ⏻ per attivare l'apparecchio, e sentirai "Acceso" dalle cuffie. L'indicatore LED delle cuffie lampeggerà in verde. Dopo aver correttamente collegato le cuffie alla stazione base, sia l'indicatore delle cuffie che quello della stazione base si accenderanno in blu.
Tieni premuto per 3 secondi il tasto ⏻ per spegnere l'apparecchio, e sentirai "Spento" dalle cuffie. L'indicatore LED delle cuffie si spegnerà.

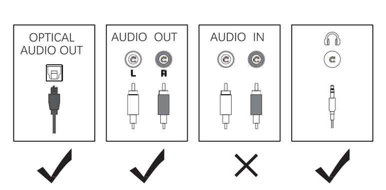
Nota: Se la stazione base e le cuffie non si connettono, tieni premuto per 3 secondi il tasto di riparazione nella parte inferiore della stazione base, quindi tieni premuti contemporaneamente il tasto ⏻ e il pulsante EQ. Sia l'indicatore della stazione base che quello delle cuffie lampeggeranno rapidamente in blu, pronti per una nuova connessione.

FONTE AUDIO DA 3,5mm
Prima di tutto scegli la fonte audio AUX spostando il commutatore in posizione ◀AUX .

Uso del cavo AUX IN
Collega la TV alla presa AUX IN da 3,5mm sul retro della stazione base tramite un cavo da 3,5mm (non incluso).

Uso del cavo RCA
Collega la TV alla presa AUX IN da 3,5mm sul retro della stazione base tramite cavo RCA (incluso).

FONTE AUDIO OTTICA
1. Prima di tutto scegli la fonte audio OTTICA spostando il commutatore in posizione OPTICAL▶ .
2. Collega la TV alla presa OTTICA IN sul retro della stazione base tramite il cavo OTTICO (incluso).

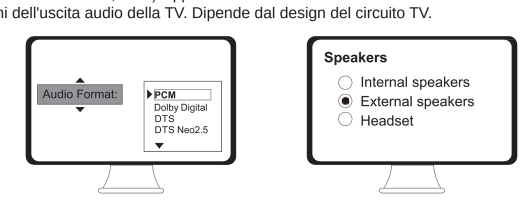


MENU IMPOSTAZIONI TV
Configura l'uscita audio della TV e del diffusore TV usando il telecomando della TV.

**** Se non riesci a sentire l'audio dalle cuffie dopo la connessione:**
1. Accertati di utilizzare le porte RCA rosso/bianco del televisore etichettate "AUDIO OUT o OUTPUT", le altre porte rosso/bianco non sono corrette.
2. Accertati che il diffusore della TV sia impostato su diffusore esterno

**** Se senti un rumore costante:**
Accertati che il formato audio nel menu TV sia impostato su "PCM" (Dolby o DTS non supportati).

Nota: Se la TV supporta solo l'uscita audio singola, il diffusore della TV verrà disattivato automaticamente quando si collega un altro dispositivo ad una porta di uscita audio (OTTICA/ RCA/ AUX, ecc.) oppure verranno disattivati una volta selezionati i diffusori esterni dell'uscita audio della TV. Dipende dal design del circuito TV.



FUNZIONALITÀ BLUETOOTH
Il marchio denominativo *Bluetooth*® e i relativi loghi sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc., utilizzati da New One S.A.S su licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Associazione di un dispositivo Bluetooth
Tieni premuto per 3 secondi il tasto ⏻ per attivare l'apparecchio. Attivare la funzione Bluetooth sul proprio dispositivo Bluetooth e selezionare "MUSE M-288 CTV" dall'elenco dei dispositivi rilevati (consultare il manuale di istruzioni del dispositivo per informazioni dettagliate su come connettere il dispositivo). Se il dispositivo Bluetooth richiede la digitazione di una password, inserire "0000". Alcuni dispositivi Bluetooth richiedono di accettare la connessione. Se le unità sono accoppiate correttamente, si sentirà il messaggio audio "Connesso", l'indicatore LED delle cuffie si accenderà in verde. Qualora l'associazione non venga completata entro i 3 minuti, l'unità si spegne in automatico.

Suggerimento: Se desideri connettere le cuffie a un altro dispositivo audio Bluetooth, disconnetti manualmente la connessione Bluetooth sul dispositivo, quindi segui i passaggi precedenti per stabilire una nuova connessione.

- Su alcuni dispositivi, come ad esempio computer, una volta associato il dispositivo è necessario selezionare l'unità dal menu Bluetooth, quindi selezionare l'opzione "Utilizza come dispositivo audio (stereo)" o similare.
- L'associazione rimane attiva quando l'unità e/o il dispositivo Bluetooth escono dal raggio d'azione del Bluetooth. Una connessione attiva viene ristabilita quando il dispositivo rientra nel raggio d'azione del Bluetooth.
- Una volta riaccesa, l'unità tenta in automatico di riconnettersi all'ultimo dispositivo Bluetooth associato.

Utilizzo di un dispositivo Bluetooth
1. Una volta associata l'unità a un dispositivo Bluetooth (vedi sezione precedente), il dispositivo e l'audio possono essere gestiti mediante l'unità.
2. Premere il tasto ⏻ per sospendere la riproduzione. Premerlo di nuovo per riprendere la riproduzione.
3. Regolare il volume utilizzando i tasti volume. È possibile regolare il volume anche dal dispositivo a cui l'unità è associata.
4. Premi due volte rapidamento il tasto ⏻ per passare al brano successivo.

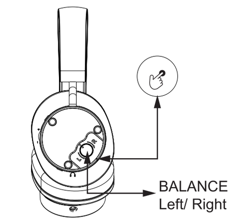
Ricezione di una chiamata
L'unità è dotata di un microfono integrato, che consente di effettuare e terminare chiamate. Assicurarsi che il Bluetooth del telefono cellulare sia associato all'unità. Quando si riceve una chiamata l'unità emette un segnale acustico che avvisa della chiamata in entrata.
1. Premere il tasto ⏻ per rispondere alla chiamata.
2. Premi nuovamente il tasto ⏻ o premi due volte rapidamente il tasto **EQ** per terminare la chiamata.
3. Per rifiutare la chiamata in arrivo, fare doppio clic sul pulsante **EQ**.

Nota:
- Questo prodotto non dispone della funzione di trasferimento di chiamata. Non è possibile trasferire l'audio tra questo dispositivo ed un telefono cellulare durante una chiamata.
- L'unità potrebbe non funzionare o funzionare in modo incorretto con alcuni telefono cellulari/ lettori musicali Bluetooth.
- La funzione di ricomposizione della chiamata non è disponibile per questo prodotto.

Con la presente, NEW ONE S.A.S dichiara che "MUSE M-288 CTV" è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni fondamentali della direttiva 2014/53/EU. La dichiarazione di conformità è consultabile all'indirizzo www.muse-europe.com

CONNESSIONE ALLA STAZIONE BASE
1. Attiva le cuffie.
2. Utilizza l'adattatore CA per collegare la stazione base per l'alimentazione e l'ingresso audio per mantenere la stazione base in funzione.
3. Le cuffie si collegheranno automaticamente alla stazione base.

Nota: Quando la stazione base e la connessione Bluetooth sono collegati contemporaneamente, la priorità andrà al segnale audio della stazione base, tranne che per le chiamate; se la stazione base non rileva alcun ingresso audio, le cuffie si disconnetteranno da essa e si collegheranno al segnale audio Bluetooth.

CONTROLLO DEL BILANCIAMENTO


Se il livello dei due canali non sono fosse lo stesso, apri il coperchio sul lato destro delle cuffie e ruota la manopola **BALANCE** per regolare il bilanciamento destra/sinistra in modo da pareggiare il livello audio dei due canali.

Premi il tasto ☝ per aprire il coperchio. Rimetti il coperchio e questo si sigillera automaticamente.

FUNZIONE DI AMPLIFICAZIONE DEL MICROFONO
Quando altre persone ti parlano mentre guardi la TV non avrai bisogno di toglierti le cuffie. Premi il tasto **EQ** per amplificare i suoni circostanti, e premi nuovamente il tasto **EQ** per annullare la funzione.

MODALITÀ EQ
Tieni premuto il tasto **EQ** per selezionare l'effetto sonoro desiderato e potrai sentire l'indicazione vocale: Schiarisci Voce ⟶ Modalità completa ⟶ Modalità normale.

STATO DELLE CUFFIE	STATO DEL CICALINO	STATO DEL LED
Attive	Attive	Il LED verde lampeggia lentamente
Connessione Bluetooth	Connesso	Il LED verde si accende
Stazione base collegata	/	Il LED blu si accende
Stazione base disconnessa	/	Il LED blu lampeggia
Ricarica completa delle cuffie e nessuna ricarica	/	LED spento
Ricarica delle cuffie	/	Il LED rosso si accende

STATO DEL TRASMETTITORE	STATO DEL LED
Cuffie messe in ricarica	Il LED rosso si accende
Le cuffie non sono in ricarica e non rilevano l'ingresso musicale	Il LED blu si accende
Cuffie posizionate sulla base e completamente cariche oppure non in ricarica e scollegate	LED off

Per prevenire possibili danni all'apparato uditivo,non ascoltare la radio con il volume alto per un lungo periodo.

Tensione massima di uscita ≤ 150 mV
Caratteristiche voltaggio banda larga ≥ 75 mV

GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI
Nel caso in cui si notino problemi con l'unità, prima di richiedere assistenza verificare i seguenti punti.

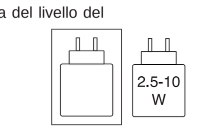
Assenza di alimentazione
- L'unità è spenta; Tieni premuto per 3 secondi il tasto ⏻ per attivare l'apparecchio.
- Assicurarsi che la batteria sia carica.

Audio assente
- Il volume del dispositivo esterno è al minimo; aumentare il volume.
- Il volume dell'altoparlante è impostato sul minimo; aumentare il volume.

Impossibile associare o connettere il dispositivo Bluetooth all'unità.
- La funzione Bluetooth sul dispositivo non è stata attivata. Consultare il manuale di istruzioni del proprio dispositivo per dettagli su come attivare la funzione Bluetooth.
- L'unità è già connessa a un altro dispositivo Bluetooth; disconnettere il dispositivo, quindi riprovare.

SPECIFICHE
BATTERIA RICARICABILE
Tipo di batteria: batteria ai polimeri di litio-ione da 3,7V e 800 mAh
Potenza di caricamento: DC 5.0V ⎓ 1.0A, 5.0W
Autonomia in riproduzione musicale: Fino a 30 ore (a seconda del livello del volume e del contenuto audio)
Tempo di ricarica: Circa 7 ore.

Intervallo di frequenze: 2402 MHz ~ 2480 MHz



BLUETOOTH
Bluetooth: 2.402 - 2.480GHz
Potenza RF (radiofrequenza) irradiata: 5.36 dBm
Versione del Bluetooth: V5.3
Raggio d'azione: Fino a 10 metri in spazi aperti (pareti e altre strutture possono influire sul raggio d'azione del dispositivo).

Il modello e le caratteristiche tecniche possono subire variazioni senza preavviso.

AVVERTENZA:
- Non mettete delle candele vicino o sopra l'apparecchio.
- Utilizzate l'apparecchio in ambienti temperati.
- Non esponete l'apparecchio agli schizzi di liquidi.
- Lasciate uno spazio libero di 5 cm da ogni lato per garantire una ventilazione sufficiente.
- Non collocate contenitori di sostanze liquide, come vasi, sopra l'apparecchio.
- L'ascolto dell'apparecchio ad un volume troppo elevato può causare una perdita di udito.
- Per effetto di fenomeni transitori elettrostatici e/o elettrici, è possibile che il prodotto non funzioni correttamente. In tal caso è opportuno inizializzare l'apparecchio.
- L'alimentatore di rete permette di scollegare l'apparecchio. Deve essere facilmente accessibile durante l'uso. Per mettere del tutto l'apparecchio fuori tensione, scollegatelo dall'alimentazione di rete.
- Non utilizzate mai un adattatore di rete rovinato. Posizionate il cavo di alimentazione in modo sicuro e in modo tale che non venga calpestato o schiacciato. Se il cavo è danneggiato, rivolgetevi ad un servizio di assistenza.
- Il normale funzionamento del prodotto può essere compromesso da forti interferenze elettromagnetiche. In tal caso, segui le istruzioni nel manuale per reimpostare il prodotto per riprendere il normale funzionamento. Nel caso in cui il funzionamento non venga ripristinato, utilizzare il prodotto in altro luogo.

La temperatura ambiente operativa massima dell'apparecchio è di 35°C.

Quando vorrete disfarvi dell'apparecchio, ricordate che le apparecchiature elettriche non vanno smaltite insieme ai rifiuti domestici. Informatevi per conoscere il centro di raccolta più vicino. Rivolgetevi alle autorità locali o al vostro rivenditore per ottenere ulteriori informazioni (direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com

NL DUBBELE HOOFDTELEFOON VOOR TV MET ZENDER/ OPLAADSTANDAARD

UW APPARAAT UIT DE VERPAKKING HALEN
Als u uw nieuwe telefoon uit de verpakking haalt, zorg er dan voor dat u alle accessoires en informatiepapieren heeft verwijderd:
2 x Hoofdtelefoon
Zender & oplaadbasisstation
Handleiding

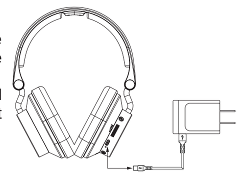
Accessoires:
RCA-adapterkabel
Optische kabel
netadapter

BESCHRIJVING VAN HET TOESTEL
1. Ingebouwde microfoon
2. Pogo pin voor het opladen
3. LED-indicator
4. **EQ**: Houd deze knop ingedrukt om de gewenste geluidseffecten te selecteren; druk kort op de knop om naar de microfoonversterkingsfunctie te gaan; dubbelklik om inkomend gesprek te weigeren.
5. Balansregeling (L/R)
6. Knop VOLUME
7. USB-C poort voor het opladen van de ingebouwde accu
8. ⏻ : Aan/ uit; Play/ Pause; dubbelklik om naar het volgende nummer te gaan; Oproep ontvangen/ Oproep beëindigen
9. 3,5mm ingang voor gebruik met kabel
10. LED indicator voor uitzending
11. LED-indicator opladen
12. Schakelaar audiobron (Optisch/ 3,5mm)
13. Aux in-stekkerbus
14. Optische ingang
15. Ingang voor DC (voeding)
16. ☝ : Deksel openen voor balansregeling
17. Herstelknop

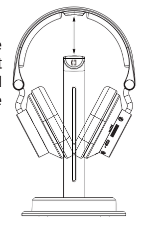
VOEDING
BASISSTATION - NETADAPTER
De netstroomadapter gebruikt een netstroom van AC 100V ∿ 240V. De meegeleverde netstroomadapter mag nooit gebruikt worden op een ander type voeding.
Het door de lader geleverde vermogen moet tussen minimaal 2.5 watt (zoals vereist door de radioapparatuur) en maximaal 10 watt liggen om de maximale oplaadsnelheid te bereiken.
OPGEPAST:
- De meegeleverde netstroomadapter mag uitsluitend met dit toestel gebruikt worden. Gebruik hem niet met een ander toestel.
- Deactiveer het toestel vooraleer u de stekker uit het stopcontact trekt, om beschadiging van het toestel te vermijden.
- Als het toestel lange tijd niet gebruikt wordt, trek de stekker van de netstroomadapter dan uit het stopcontact.
- Plaats uw toestel dicht bij een stopcontact en zorg ervoor dat het stopcontact makkelijk bereikbaar blijft. Van zodra u een functiestoornis vaststelt, dient u de stekker van het toestel uit het stopcontact te trekken.
- De netstroomadapter maakt het mogelijk om de stroomvoorziening naar het toestel te onderbeken. Zorg ervoor dat deze altijd makkelijk bereikbaar blijft tijdens het gebruik. Om de voeding van het toestel volledig te onderbreken, dient u de stekker van de netstroomadapter uit het stopcontact te trekken.
- Gebruik nooit een beschadigde netstroomadapter. Zorg ervoor dat de voedingskabel niet vertrappeld of verpletterd wordt. Indien de voedingskabel beschadigd is, neem dan contact op een gekwalificeerde technieker.

HOOFDTELEFOON-INGEBOUWDE ACCU
Het apparaat wordt van stroom voorzien door een ingebouwde oplaadbare lithium-ion-polymeer accu. Laad de ingebouwde accu voor ten minste zeven uur op voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt.

Opladen vanaf USB-C poort
Om de ingebouwde accu op te laden moet u de kleinste stekker van de meegeleverde netstroomadapter op de USB-C poort aansluiten.
Tijdens het opladen zal het LED-indicatielampje rood oplichten. Zodra de accu volledig is opgeladen, zal het indicatielampje uitdoven.



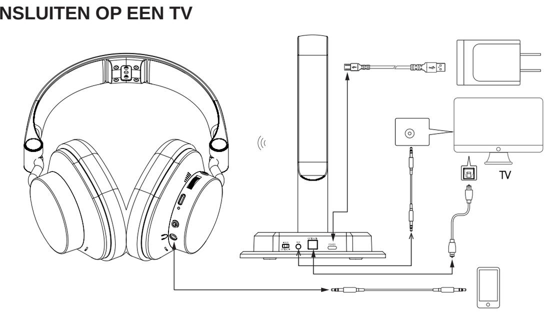
Opladen vanaf het basisstation
Hang de hoofdtelefoon aan het basisstation om hem op te laden. Zie erop toe dat de hoofdtelefoon en het basisstation goed contact met elkaar maken. Tijdens het opladen zal het LED-indicatielampje rood oplichten. Zodra de accu volledig is opgeladen, zal het indicatielampje uitdoven.



N.B.:
- Het apparaat wordt gevoed door beperkte stroombronnen.
- Het apparaat is uitgerust met een thermisch beveiligingssysteem. Wanneer de bedrijfstemperatuur van het apparaat boven de 45°C stijgt, zal het opladen van de ingebouwde accu uit veiligheidsoverwegingen automatisch worden stopgezet. In dit geval moet u wachten tot het apparaat is afgekoeld alvorens het opnieuw te gebruiken.

Opmerkingen:
- Tijdens het gebruik van de ingebouwde batterij moet de omgevingstemperatuur liggen tussen 5°C en 35°C.
- Om de batterij een zo lang mogelijke levensduur te geven, herlaadt u bij kamertemperatuur.
- De ingebouwde batterij in dit toestelkan een risico vormen op brand of chemische brand bij verkeerd gebruik. Haal de batterij niet uiteen, verwarm niet boven 100°C en verbrand deze niet.
- Houd rekening met het respect voor het milieu als u de gebruikte batterijen wegwerpt.
- Gooi de batterijen niet in het vuur !
- Stel de batterijen niet bloot aan overmatige hitte zoals zonnestralen, vuur of andere gelijkaardige warmtebronnen.
- Het apparaat schakelt automatisch uit als de batterij te weinig stroom heeft om het gebruik voort te zetten.
- Als u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt, moet u de batterij minimaal om de 3 maanden volledig opladen om de kwaliteit ervan te behouden.

BEDIENING
WAARSCHUWING: Zorg dat het audioformaat van uw TV in de "PCM" modus staat (afhankelijk van het merk van uw tv); anders zult u voortduren een storend geluid horen!

AANSLUITEN OP EEN TV


Gebruik de netstroomadapter om uw basisstation van stroom te voorzien.
Houd ⏻ 3 seconden ingedrukt om het apparaat in te schakelen, U hoort nu de mededeling "Power ON" van uw hoofdtelefoon, en het LED-indicatielampje van de hoofdtelefoon zal groen knipperen. Zodra de hoofdtelefoon met success op het basisstation is aangesloten, zal zowel het indicatielampje van de hoofdtelefoon als dat van het basisstation blauw oplichten.
Houd ⏻ 3 seconden ingedrukt om het apparaat uit te schakelen, U hoort nu de mededeling "Power OFF" van uw hoofdtelefoon, en het LED indicatielampje van de hoofdtelefoon zal uitdoven.

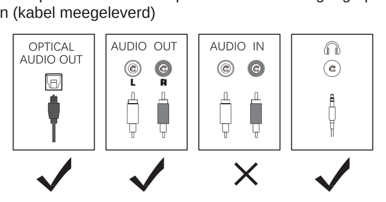
N.B.: Als het basisstation en de hoofdtelefoon geen verbinding kunnen maken, houd dan de herstelknop aan de onderkant van het basisstation gedurende 3 seconden ingedrukt, en druk vervolgens 3 seconden lang tegelijkertijd op de ⏻ knop en de EQ-knop. Hierop zal zowel het indicatielampje van het basisstation als dat van de hoofdtelefoon snel blauw gaan knipperen ten teken dat ze klaar zijn om opnieuw een verbinding tot stand te brengen.

3.5MM AUDIOBRON
Begin met de audiobron in de AUX-stand ◀AUX te zetten.

Gebruik van de AUX IN-kabel
Sluit uw tv met een 3,5mm kabel aan op de AUX IN ingang (3,5mm) op de achterkant van het basisstation. (kabel niet meegeleverd).

Gebruik van de RCA-kabel
Sluit uw tv met de RCA-kabel aan op de AUX IN ingang (3,5mm) op de achterkant van het basisstation (kabel meegeleverd).

OPTISCHE AUDIOBRON
1. Begin met de audiobron in de OPTISCHE positie OPTICAL▶ te zetten.
2. Sluit uw tv met de optische kabel aan op de OPTICAL IN ingang op de achterkant van het basisstation (kabel meegeleverd)

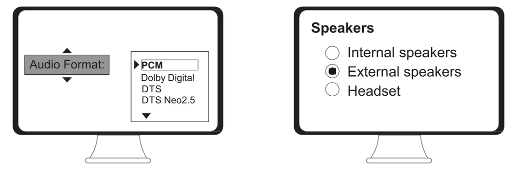


TV MENU INSTALLEREN
De TV AUDIO OUT en de TV-luidspreker installeren via de afstandsbediening van de TV.

**** Als u na het verbinding maken geen geluid uit uw hoofdtelefoon hoort:**
1. Controleer of u de rode/witte RCA-poorten van uw tv gemarkeerd met "AUDIO OUT" of "OUTPUT" hebt aangesloten. Andere rode/witte poorten zijn incorrect.
2. Controleer of uw tv-luidspreker op External Speaker staat.

**** Als u doorlopend een storend geluid hoort:**
Controleer of het audioformaat in uw tv-menu in de"PCM"modus staat. (Dolby of DTS worden niet ondersteund).

N.B: Als uw tv uitsluitend Mono-geluid Out ondersteunt, zal de luidspreker van de tv zichzelf automatisch uitschakelen wanneer u andere apparaten op een Audio Out poort (OPTISCH/ RCA/ AUX, enz.) aansluit. Deze worden weer uitgeschakeld wanneer u EXTERNAL SPEAKERS of de audio output van uw tv selecteert. Een en ander hangt af van het ontwerp van uw tv-circuit.



BLUETOOTH-FUNCTIE
De *Bluetooth*® markering en de logo's zijn geregistreerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en het gebruik van deze markeringen door New One S.A.S is onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnemen zijn van hun respectieve eigenaars.

Een Bluetooth-apparaat koppelen
Houd ⏻ 3 seconden ingedrukt om het apparaat in te schakelen. De Bluetooth-LED-indicator zal afwisselend blauw en rood knipperen om aan te geven dat het apparaat in de koppelmodus staat. Schakel Bluetooth in op het Bluetooth-apparaat en selecteer "MUSE M-288 CTV" uit de lijst met apparaten. (Kijk in de handleiding van het apparaat waarmee u verbinding wilt maken voor gedetailleerde instructies.) Als het Bluetooth-apparaat vraagt om een wachtwoord, voer dan "0000" in. Sommige Bluetoothapparaten zullen u vragen de verbinding te accepteren. Zodra de apparaten op de juiste manier verbonden zijn, zult u de mededeling "Connected" horen, en het LED indicatielampje van de hoofdtelefoon zal groen oplichten. Als er binnen 3 minuten niet is gekoppeld of het koppelen niet is gelukt, zal de hoofdtelefoon automatisch uitschakelen.

Tip: Als u uw hoofdtelefoon op een ander Bluetooth audio-apparaat wilt aansluiten, verbreek dan handmatig de Bluetooth verbinding op het apparaat, en volg dan bovenstaande stappen om een nieuwe verbinding tot stand te brengen.

- Op bepaalde apparaten, zoals computers, moet u, zodra er is gekoppeld, het apparaat selecteren in het Bluetooth-menu en de optie "Gebruik als audioapparaat (stereo)" (of een soortgelijke optie) gebruiken.
- De verbinding blijft intact wanneer de luidspreker en/of uw Bluetooth-apparaat buiten het communicatiebereik wordt verplaatst. Er wordt opnieuw een actieve verbinding gemaakt wanneer uw Bluetooth-apparaat terugkeert binnen het bereik.
- Als het apparaat weer wordt ingeschakeld, dan zal het automatisch proberen opnieuw verbinding te maken met het Bluetooth-apparaat waarmee het laatst werd gekoppeld.

Een Bluetooth-apparaat gebruiken
1. Als er is gekoppeld met een apparaat (zie vorige paragraaf) kunt u uw Bluetooth apparaat bedienen om de audio af te spelen via de hoofdtelefoon.
2. Druk op ⏻ om het afspelen te pauzeren. Druk nogmaals om het afspelen te hervatten.
3. Stel het volume in met behulp van . U kunt het volume ook instellen op het apparaat dat is verbonden met de luidspreker.
4. Dubbelklik de ⏻ knop om naar het volgende nummer te gaan.

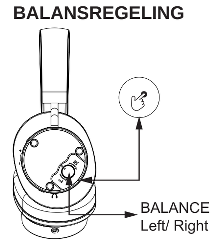
Een oproep ontvangen
Deze luidspreker is uitgerust met een ingebouwde microfoon, die ervoor zorgt dat u oproepen kunt maken en beantwoorden via een mobiele telefoon die is verbonden met de luidspreker. Zorg ervoor dat uw mobiele telefoon met Bluetooth is gekoppeld met de luidspreker. Als u een oproep ontvangt op de mobiele telefoon, dan laat de luidspreker de waarschuwingstoon voor een inkomende oproep klinken.
1. Druk op ⏻ om de inkomende oproep te beantwoorden.
2. Druk opnieuw op de ⏻ knop of dubbelklik de **EQ** knop om het gesprek te beëindigen.
3. Om een inkomende oproep te weigeren, dubbelklikt u op de **EQ**-knop.

Opmerking:
- De doorverbindingsfunctie is niet beschikbaar voor dit product. Tijdens een telefoongesprek kan het geluid niet worden overgebracht tussen het apparaat en de mobiele telefoon.
- Het is mogelijk dat de luidspreker niet juist werkt met bepaalde Bluetooth-telefoons/ audiospelers.
- De functie Opnieuw Bellen is in dit product niet beschikbaar.

Hierbij verklaart NEW ONE S.A.S dat deze "MUSE M-288 CTV" voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen uit richtlijn 2014/53/EU. De verklaring van conformiteit kan worden geraadpleegd op www.muse-europe.com

VERBINDEN MET BASISSTATION
1. Stroom op de hoofdtelefoon.
2. Gebruik de netstroomadapter om het basisstation aan te sluiten op een stroom- en audiobron om het in bedrijf te brengen.
3. De hoofdtelefoon zal automatisch verbinding maken met het basisstation.

N.B.: Wanneer het basisstation en de Bluetooth tegelijkertijd verbonden zijn, zal de muziek normaalgesproken van het basisstation komen, behalve bij een telefoongesprek. Als het basisstation geen muziek detecteert, zal de hoofdtelefoon het contact met het basisstation verbreken en Bluetooth muziek ontvangen.

BALANSREGELING


Als uw gehoor niet in beide oren hetzelfde is, kunt u de decoratieve deksel op de rechterkant van de hoofdtelefoon openen en vervolgens met de **BALANCE**-knop draaien om het volume rechts/links in te stellen, zodat u met beide oren even goed kunt luisteren.

Druk op de ☝ knop om het deksel te openen. Bij het terugplaatsen valt het deksel automatisch op zijn plaats.

DE MICROFOONFUNCTIE VERSTERKEN
U hoeft de hoofdtelefoon niet af te zetten wanneer andere mensen tegen u praten terwijl u tv kijkt. Druk op de **EQ** knop om de omgevingsgeluiden te versterken. Druk opnieuw op **EQ** knop om naar de vorige instelling terug te keren.

EQ MODUS
Houd de **EQ** knop herhaalde malen ingedrukt om het gewenste geluidseffect te selecteren. Hierop hoort u een mededeling: Voice clarify ⟶Full mode ⟶Normal mode.

STATUS HOOFDTELEFOON	STATUS ZOEMER	STATUS LED
Stroom aan	Stroom aan	Groene LED-lampjes knipperen langzaam
Aansluiten BT	Aangesloten	Groene LED-lampjes aan
Basisstation aangesloten	/	Blauwe LED-lampjes aan
Basisstation niet aangesloten	/	Blauwe LED-lampjes knipperen
Hoofdtelefoon wordt opgeladen & niet opgeladen	/	LED-lampjes uit
Hoofdtelefoon wordt opgeladen	/	Rode LED-lampjes aan

STATUS ZENDER	STATUS LED
Hoofdtelefoon hangt aan basisstation om op te laden	Rode LED-lampjes aan
Hoofdtelefoon hangt niet op basisstation en u hoort geen muziek	Blauwe LED-lampjes aan
Hoofdtelefoon hangt aan basisstation en is volledig opgeladen Of hij hangt niet aan het basisstation en u hebt geen muziek	LED-lampjes uit

Luister niet voor lange perioden op hoog volume om mogelijke gehoorschade te voorkomen.

Maximale uitgangsspanning ≤ 150 mV
Breedband-karakteristieke spanning ≥ 75 mV

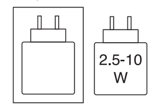
PROBLEMEN OPLOSSEN
Mocht het apparaat een probleem vertonen, probeer dan de volgende stappen uit te voeren voordat u contact opneemt met de klantenservice:

Geen stroom
- Apparaat is niet ingeschakeld; Houd ⏻ 3 seconden ingedrukt om het apparaat in te schakelen
- Zorg ervoor dat de batterij is opgeladen.

Geen geluid – Algemeen
- Het volume van het extern apparaat is ingesteld op het minimale niveau; verhoog het volume.
- Het volume van de M-288 CTV is ingesteld op het minimale niveau; verhoog het volume.

Het Bluetooth-apparaat kan niet koppelen of kan geen verbinding maken met de luidspreker.
- U heeft de Bluetooth-functie van uw apparaat niet ingeschakeld. Raadpleeg de handleiding van uw apparaat om de Bluetooth-functie te activeren.
- Het apparaat is al verbonden met een ander Bluetooth-apparaat; verbreek de verbinding met dat apparaat en probeer het nogmaals.

SPECIFICATIES
OPLAADBARE BATTERIJ
Soort batterij: 3.7V 650mAh lithium-ion-polymeer batterij
Oplaadstroom: DC 5.0V ⎓ 1.0A, 5.0W
Muziekspeeltijd: Tot 30 uur (afhankelijk van volumeniveau en audioinhoud)
Oplaadtijd: Ca. 7 uur

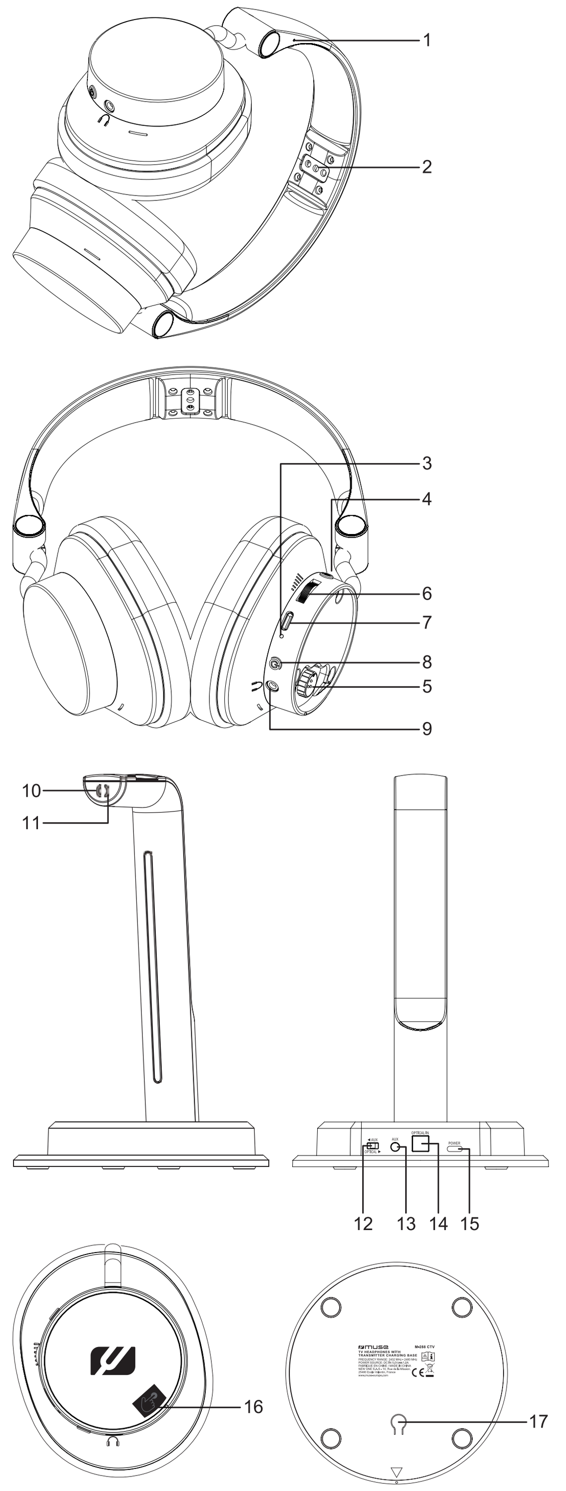


BLUETOOTH
Bluetooth: 2.402 - 2.480GHz
RF-vermogen (radiofrequentievermogen): 5.36 dBm
Bluetooth-versie: V5.3
Werkafstand: Tot 10 meter gemeten in een open ruimte (muren en bouwwerken kunnen invloed hebben op het bereik van de luidspreker)

Ontwerp en specificaties zijn onderhevig aan verandering zonder kennisgeving.

WAARSCHUWING:
- Plaats geen kaars op of in de buurt van het toestel.
- Gebruik dit toestel in gematigde klimaten.
- Zorg ervoor dat uw toestel niet wordt blootgesteld aan spatten.
- Voorzie een ruimte van 5 cm minimum rondom het toestel om optimale ventilatie te verzekeren.
- Plaats geen met vloeistof gevulde recipiënt, zoals een vaas, op het toestel.
- Een te hoog geluidsniveau kan leiden tot gehoorverlies.
- Onder invloed van tijdelijke elektrostatische en/of elektrische verschijnselen kan het product storingen ondervinden en kan een heropstart nodig blijken.
- De netstroomadapter maakt het mogelijk om de stroomvoorziening naar het toestel te onderbeken. Zorg ervoor dat deze altijd makkelijk bereikbaar blijft tijdens het gebruik. Om de voeding van het toestel volledig te onderbreken, dient u de stekker van de netstroomadapter uit het stopcontact te trekken.
- Gebruik nooit een beschadigde netstroomadapter. Zorg ervoor dat de voedingskabel niet vertrappeld of verpletterd wordt. Indien de voedingskabel beschadigd is, neem dan contact op een gekwalificeerde technieker.
- De normale functie van het product kan worden verstoord door sterke elektromagnetische storing. Als dit het geval is, reset het product dan gewoon door de handleiding te volgen. Als het normale gebruik daarna niet kan worden hervat, probeer het product dan op een andere locatie te gebruiken.

De maximale omgevingstemperatuur waaraan het apparaat mag worden blootgesteld is 35°C.

Als u dit toestel in de toekomst zou willen weggooien, weet dan dat elektrische apparaten niet bij het huishoudelijk afval weggegooid mogen worden. Informeer naar het dichtstbijzijnde recyclagecentrum. Raadpleeg de lokale overheden of uw verdeler voor meer informatie (richtlijn met betrekking tot afval van elektrische en elektronische apparatuur).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com